

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 81

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 9. April
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 9 avril
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 81

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: Suisse: par an, fr. 24.30; par semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 81

Inhalt — Sommaire — Sommario

Übersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Schweizerische Milchgesellschaft A. G. in Hoehdorf. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans di società anonime. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Great Britain: Warenzeichengesetz 1936. / Oesterreich: Einfuhrbeschränkungen. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

Januar-März 1934 Janvier-Mars

I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert par Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinssatz Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Échéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B.
									Date de la F. O. S. C.
A. Aktien - Actions	Bally C. F., A. G., Schönenwerd	00378, 09266	2	—	—	—	—	—	23. III. 34
	do.	26491	1	—	—	—	—	Mantel	15. II. 34
	Schweiz. Industriegesellschaft Neuhäusern	05222/4	3	500	—	—	—	ohne Couponsbogen	8. II. 34
	Zuger Kantonalbank, Zug	981/2, 1020/1, 1359/60	6	—	—	—	—	Mantel	13. III. 34
B. Obligationen - Obligations	Aarg. Kantonalbank, Brugg	Serie C, 352	1	2000	11. I. 28	5	30. IV., 31. X.	mit Coupons 30. IV. 33	2. III. 34
	Banque Cantonale Vaudoise	31/3 L	1	300	—	4	—	Certificat de dépôt	26. I. 34
	do.	1597/3 J	1	1000	—	—	—	Certificat de dépôt	18. I. 34
	Banque Fédérale S. A., La Chaux-de-Fonds	20962/6	5	1000	—	3 3/4	—	avec coupons 30 VI 34 et suiv.: échéance 22 III 38	12. III. 34
	Canton de Genève	14407, 20761	2	100	1880	3	—	—	16. II. 34
	Cantone Ticino	Serie A, 09316	1	500	1893	3 1/2	—	Prestito conversione	22. II. 34
	do.	Serie F, 4547/8	4	500	1893	—	—	Debito consolidato redimibile	22. II. 34
	Compagnie Vaudoise des Forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe	Serie G, 6193, 6614	1	500	1904	4 1/4	—	—	2. II. 34
	Comune di Brissago	2038	1	500	1899	3 1/2	—	Prestito unificato	22. III. 34
	Gaswerk Olten A. G., Olten	53	1	500	1899	3 1/2	—	Verfall 31. XII. 45	23. II. 34
	Magazine zum Globus, Zürich	830/1	2	500	1. X. 20	7	1. IV., 1. X.	mit Coupons 1921/25	19. I. 34
	Schweiz. Bundesbahnen	Serie J, La.A., 4933	2	1000	1890	3	—	Mantel, Eisenbahnrente	20. III. 34
	do.	15955	2	1000	1890	3	—	—	—
	do.	Serie C 100774	6	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	5. II. 34
	do.	D 188066	1	500	1910	3 1/2	—	mit Coupons 1923	22. I. 34
	do.	G 335706	1	1000	1931	4	31. III., 30. IX.	mit Coupons 30. IX. 33 u. ff.	22. I. 34
	do.	H 365516	1	1000	1931	4	—	—	—
	do.	K 459365/6	5	—	1903	3	—	Mantel	26. II. 34
	do.	138974/8	1	500	1910	3 1/2	—	mit Coupons 1923	22. I. 34
	Schweiz. Eidgenossenschaft	Serie I, 138696	1	1000	1931	4	31. III., 30. IX.	mit Coupons 30. IX. 33 u. ff.	22. I. 34
do.	45330	1	1000	1931	4	—	—	—	
Schweiz. Volksbank, Kreisbank Winterthur	16709	1	1000	3. XI. 27	5	3. V., 3. XI.	mit Coupons 1933—36	2. III. 34	
Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Locle	0227/8	2	500	1914	5	—	—	19. II. 34	
Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	753264/7	4	1000	20. X. 33	3 3/4	31. V., 30. XI.	mit Coupons 1934 u. ff.	12. III. 34	
Zürcher Kantonalbank, Zürich	115500	1	500	13. XI. 30	4	20. II., 20. VIII.	mit Coupons 20. II. 34—20. II. 37	19. I. 34	
do.	118779	1	500	7. V. 31	3 3/4	31. I., 31. VII.	mit Coupons 1934—37	19. I. 34	
do.	573256	1	1000	25. VII. 28	4 3/4	20. II., 20. VIII.	mit Coupons 1934	19. I. 34	
do.	602562	1	1000	11. XII. 28	5	31. I., 31. VII.	mit Coupons 31. VII. 29—31. I. 36	19. I. 34	
do.	617746	1	1000	27. II. 29	4 3/4	20. IV., 20. X.	mit Coupons 20. X. 33—20. IV. 35	16. II. 34	
do.	703628/9	2	1000	6. V. 30	4 1/2	20. I., 20. VII.	mit Coupons 1934—36	19. I. 34	
do.	732428	1	1000	13. XI. 30	4	20. II., 20. VIII.	mit Coupons 20. II. 34—20. II. 37	19. I. 34	
do.	756531	1	1000	7. V. 31	3 3/4	31. I., 31. VII.	mit Coupons 1934—37	19. I. 34	

II. Kraftloserklärungen — Annulations

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert par titre Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
A. Aktien - Actions	Industriegesellschaft für Schappe, Basel	10983/4	2	—	—	—	—	Dividendencoupons Nrn. 46 — 50 und Talons	27. II. 34
	Osmon-Werke A. G. Schaffhausen (früher in Bern)	41/50, 77/8, 88/122, 128/60, 177/200	110	—	11. II. 05	—	—	Genussscheine gekündet 20. IX. 30, mit Talons und Couponsbogen	8. III. 34
B. Obligationen - Obligations	Aargauische Kantonalbank, Wohlen ..	Serie B, 33873	1	1000	5. V. 20	—	30. IV., 31. X.	mit Coupons 31. X. 24 u. ff.	1. III. 34
	Aktiengesellschaft der von Mooschen Eisenwerke in Luzern	0133	1	—	1930	5	—	—	27. III. 34
	Bank in Zofingen	12255	1	1000	17. II. 20	5 1/2	—	mit Coupons bis 1931	4. I. 34
	do.	14986	1	1000	2. II. 24	5	—	mit Coupons bis 1931	4. I. 34
	do.	18699	1	1000	15. II. 28	5	—	mit Jahrescoupons	4. I. 34
	do.	19659	1	1000	—	—	—	mit Jahrescoupons	4. I. 34
	Banque de Dépôts et de Crédit de Genève	5589	1	1000	1929	5 1/4	—	Cert. de dépôt avec coupons courants et suiv.	15 III 34
	Banque de Genève	13631	1	1000	—	5 1/4	—	Cert. de dépôt avec coupons courants et suiv.; échéance 5 IV 32	22 III 34
	Banque Populaire Suisse	13446/7	2	1000	—	4 1/2	—	avec coupons attachés	11 I 34
	Caisse d'Epargne de Bassecourt	série C, 854	1	5000	—	—	—	Bon. de caisse, coupon no. 7, échu le 26 X 30	4 I 34
	Cantone Ticino,	serie VIII, 514/27	14	500	—	3 1/2	—	Ferrovioario	5 III 34
	do.	1428/30, 1433/7, 6876/7	10	500	1915	5	—	—	5 III 34
	do.	55, 666/7, 752, 4005, 4007/8, 4010, 6027/30, 6637, 6645	14	500	1915	5	—	senza foglio cedole	9 III 34
	Comune di Brissago,	42, 43, 45	3	1000	1915	5	—	—	5 III 34
	Crédit Foncier vaudois,	série G, 3351/4, 3356	5	500	1907	4	—	corps	15 II 34
	Hypothekarkasse des Kantons Bern ..	172939, 172941/3	4	1000	—	5	—	Mantel	5. II. 34
	Kanton Aargau,	7416/25	10	1000	—	4 1/2	—	mit Coupons	19. I. 34
	Kanton Basel-Stadt	180826/30	5	1000	1924	5	15. IV., 15. X.	mit Coupons 15. IV. 31 u. ff.	16. II. 34
	Kanton Bern	15945	1	500	1900	3 1/2	—	Talon	12. II. 34
	do.	33006/7	2	—	1906	3 1/2	—	Mantel	26. II. 34
Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern a. A.	69	1	1000	1. I. 25	—	—	mit Coupons Fr. 50. — fällig 31. XII. 30	16. III. 34	
Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	22473	1	5000	—	5	15. V., 15. XI.	mit Coupons 15. XI. 30 u. ff.	19. I. 34	
Schweiz. Bundesbahnen	Serie B, 52127	1	—	1899/1902	3 1/2	—	Mantel; rückzahlbar 31. XII. 30	12. III. 34	
do.	Serie B, 75879	1	1000	1899/1902	3 1/2	—	Mantel	12. III. 34	
do.	24535, 65723, 67201, 67203	4	1000	1912/14	4	—	Mantel	12. III. 34	
do.	000648	1	500	—	4	—	Vereinigte Schweizerbahnen II. Hyp., Mantel	26. II. 34	
Schweiz. Volksbank, Basel,	102/3, 626	3	1000	—	4 1/2	—	Kassaobligation mit Talon	23. III. 34	
do.	5554	1	500	—	—	1. IV., 1. X.	mit Coupons	27. III. 34	
Spar- und Leihkasse in Bern	Serie E, 419/20, 3617/8	4	1000	—	4 1/2	31. III., 30. IX.	Kassascheine, Mantel	22. I. 34	
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen ..	21995	1	1000	11. VIII. 08	4 1/4	—	Kassaschein ohne Coupons, fest bis 11. VIII. 11	8. II. 34	
do.	27747	1	5000	30. IV. 17	4 1/2	—	Kassaschein ohne Coupons, kündbar 31. XII. 24	8. II. 34	
do.	28135	1	5000	28. XII. 17	4 1/4	—	Kassaschein ohne Coupons	8. II. 34	

III. Widerruf — Révocations

B. Obligationen - Obligations	Gewerbekasse, Bern	2018 B	1	1000	—	5	—	mit Coupons 31. XII. 32 u. ff.	4. I. 34
	Schweiz. Eidgenossenschaft,	123947/50, 126911/2	6	5000	1930	4 1/2	—	mit Coupons	19. II. 34
	Schweizerische Volksbank, Kreisbank Meilen	84053	1	500	—	—	—	—	2. II. 34
	do.	85213/5	3	1000	—	—	—	—	2. II. 34
	Schweizerische Volksbank, Kreisbank Uster	8870/1, 12325, 12941, 14971, 15717/8, 18623, 19852, 21956, 22394 und 22666/7	13	1000	—	—	—	—	2. II. 34
	Schweizerische Volksbank, Kreisbank Wetzikon	18795, 23034, 25303, 28115/6 und 29247	6	1000	—	—	—	—	2. II. 34
	Zürcher Kantonalbank, Zürich	523580/81	2	5000	9. X. 26	4 3/4	—	mit Coupons 1931—32	1. II. 34
	do.	573256	1	1000	—	—	—	mit Coupons	12. III. 34
	do.	613016, 638817, 645507, 693381, 746176/7, 750084, 763468/70, 792021	11	1000	—	—	—	—	2. II. 34

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 1. Versicherungsbrief von Fr. 1448.72, d. d. Ragaz, 18. April 1863, Bd. II, Nr. 539, im I. Rang. Ursprünglicher Gläubiger: Loehrer Anton und Baptist, Amalis, von und in Ragaz; ursprünglicher Schuldner: Rosenkranz Bonifaz, von und in Ragaz; heutiger Pfand Eigentümer: Rosenkranz Jos., z. Verena Hof-Ragaz. 2. Kaufschuldbrief von Fr. 586.67, d. d. Ragaz, 4. Juli 1863, Bd. III, Nr. 948, im I. Rang. Ursprünglicher Gläubiger: Guntli Lucius sel. Verlassenschaft, von und in Vilters; späterer Gläubiger: Schlegel Joh., Vilters; ursprünglicher Schuldner: Guntli Anton, von und in Vilters; späterer Schuldner: Bigger Damian, Vilters; heutiger Pfand Eigentümer: Geschwister Bezzola, Baschärhof, Ragaz. 3. Pfandbrief von Fr. 640.—, d. d. Ragaz, 5. Januar 1853, Bd. III, Nr. 979, im I. Rang. Ursprünglicher Gläubiger: Chiodera Ph., Gemeindeammann, von und in Ragaz; späterer Gläubiger: Good Wilhelm, Fürsprecher, in Ragaz; ursprünglicher Schuldner: Loehrer Johann, Maurer, von und in Ragaz; späterer Schuldner: Widrig Bonifaz, Güssli, Ragaz; heutiger Pfand Eigentümer: Loehrer Jos., Bahnarbeiter, Ragaz-Weilig. 4. Kaufschuldbrief von Fr. 20,000, d. d. 4. Juni 1892, Bd. III, Nr. 1013, im VII. Rang. Ursprünglicher Gläubiger: Hatz Daniel, von und in Chur; ursprüngliche Schuldner: Bossi Josef Anton und Bossi Stephan, in Ragaz; späterer Schuldner: Kaspar Lattmann, in Ragaz; heutige Pfand Eigentümer: Gebrüder Bernhard und Robert Sprenger, in Ragaz.

Die derzeitigen Pfandinhaber lassen alle diejenigen auffordern, die als Gläubiger auf vorgenannten Pfandtitel Anspruch erheben wollen, sich innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an beim unterzeichneten Amte zu melden. Melden sich die Gläubiger nicht, so werden die Forderungen als nicht mehr zu Recht bestehend angenommen, die Titel als kraftlos erklärt und die Pfandstelle wieder frei. (W 120^b)

Ragaz, den 3. April 1934. Bezirksgerichtspräsidium Sargans.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 1. November 1915, Belege Serie I, Nr. 1494, im Betrage von Fr. 4500, lastend auf Oberhofen-Grundstück Nr. 513, ein Stück Ackerland im Neuenacker, im Halte von 7,57 Aren, der Firma J. Frutiger's Söhne, Bangeschäft, in Oberhofen, gehörend. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird. Schloss Thun, den 6. April 1934. (W 123^b)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 22. August 1916, Belege Serie I, Nr. 2342, von Fr. 13,000, lastend auf den Grundstücken von Oberhofen Nrn. 135, 134, 130 der Frau Rosette Frutiger geb. Moser, Oberhofen, und dem Emil Friek, Gips- und Malermeister, Oberhofen, gehörend.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls er kraftlos erklärt wird.

Schloss Thun, den 6. April 1934.

(W 125³)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist untrennbar heutigen Tage kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenschein Serie B, Nr. 8842, von Fr. 1000, lautend auf den Namen der Spar- und Leihkasse in Thun versehen mit den Jahreszins-Coupons 1930 und 1931.

Schloss Thun, den 6. April 1934.

(W 126)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

Der Gerichtspräsident von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist untrennbar heutigen Tage kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief vom 2. Mai 1919, Belege Serie I, Nr. 3387, im Betrage von Fr. 12,000, lastend auf den Grundstücken Steffisburg Nrn. 610, 611, 216, 613 und 617 des Karl Jost, Landwirt, auf dem Stutz zu Steffisburg.

Schloss Thun, den 6. April 1934.

(W 127)

Der Gerichtspräsident:
Dannegger.

La Pretura del distretto di Leventina notifica che con odierno decreto ha dichiarato annullato il foglio principale della obbligazione Cantone Ticino, debito consolidato redimibile per opere pubbliche 3 1/2 %, serie N, n° 12493, da fr. 500.

Faido, il 6 aprile 1934.

(W 124)

Il pretore:
Avv. G. Cattaneo.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 4. April. Unter der Firma Immobiliengesellschaft Sonnau hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. März 1934 eine Genossenschaft gebildet auf unbeschränkte Dauer. Ihr Zweck ist Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliches Gesuch durch Beschluss des Vorstandes jede in den bürgerlichen Rechten stehende Person aufgenommen werden, die mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zeichnet und bar einbezahlt. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben, sofern er nicht schon Genossenschafter ist. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft und damit sein Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens sechsmonatliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalender-)Jahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod und Ausschluss. Im Todesfalle kann die Mitgliedschaft auf die Erben übertragen werden. Geschied der Austritt oder Ausschluss nicht unter gleichzeitiger Uebertragung der Anteilscheine, so erlischt für den Ausscheidenden jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber den nach Deckung aller Unkosten, einschliesslich Reparaturen und Unterhalt der Gebäude und Einrichtungen, der Passivzinsen, der Steuern und der erforderlichen Abschreibungen aus der Bilanz sich ergebenden Reingewinn verfügt die Generalversammlung. Die Verteilung erfolgt pro rata der einbezahlten Anteilscheine. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Wilhelm Naegeli, Kaufmann, von Ermatingen (Thurgau), in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, zur Sihlporte, in Zürich I (Bureaux: Dr. Hengeler, Dr. Schuppisser und Dr. Widmer).

Kolonialwaren usw. — 4. April. Die mit Sitz in London, 13/16 West Smithfield, seit dem 1. März 1910 im Gesellschaftsregister von London eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «John Layton & Co. Limited», hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 8. Dezember 1933 in Zürich unter der Firma John Layton & Co. Limited London, Filiale Zürich, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaftsstatuten vom 26. Februar 1910, revidiert am 28. März 1918, gelten auch für die Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Die Gesellschaft bezweckt Handel, Import und Export von Kolonialwaren und von Waren jedweder anderer Art. Das Aktienkapital beträgt £ 50,000, eingeteilt in 50,000 Namenaktien zu £ 1. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief bzw. Bekanntmachung in einer am Sitze der Gesellschaft erscheinenden Zeitung. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 (gegenwärtig 3) Mitgliedern, nämlich: Alfred Joseph Instone, Kaufmann, in London, Präsident; George Weir, Bücherexperte, in London, und Frederick Charles Ward, Bücherexperte, in Beckenham (Kent, England), alle drei britische Staatsangehörige. Für die Filiale Zürich hat der Verwaltungsrat Einzelprokura erteilt an Harold Sydney Vestey, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Hugo Schneider, von und in Genf. Geschäftslokal: Seidengasse 10 (eine Filiale ist bereits in Genf eingetragen).

4. April. Gummi-Kontor A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 13. Juni 1931, Seite 1291), Vertrieb von Fabrikaten aus Kautschuk jeder Art usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1934 haben die Aktionäre in Revision von § 2 der Gesellschaftsstatuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zollikon beschlossen. Geschäftslokal: Alte Landstrasse 107. Ernst Frey ist aus dem Verwaltungsrate aus-

getreten. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Rudolf von Aesch ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied.

4. April. Landwirtschaftliche Genossenschaft Ossingen, in Ossingen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1928, Seite 905). Reinhard Girsberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Arnold Sigg-Eigenheer, Landwirt, von und in Ossingen, ist zum Aktuar ernannt worden und führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neu wurde in den Vorstand als Beisitzer ohne Unterschrift gewählt Emil Müller-Dünki, Landwirt, von und in Ossingen.

4. April. Wasserversorgung Lipperschwendi, in Lipperschwendi-Bauma (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1925, Seite 761). Heinrich Pfenninger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Vizepräsident und Quästor in den Vorstand gewählt Heinrich Pfenninger-Lattmann, Landwirt, von Bauma, in Boden-Bauma. Der genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder Aktuar kollektiv.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 4. April. Ramsperger & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1933, Seite 1194), Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung und des Vertriebes künstlicher Zähne. Hermann von Mumm, Paul C. Gimmi, Max Julius Hauschild und Hans Kohler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstgenannten sind damit erloschen. Das bisherige weitere Verwaltungsratsmitglied Jean Spengler, Kaufmann, von Birwinken (Thurgau), in Zürich, wurde zum Präsidenten gewählt. Dr. Friedrich Bock, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, bisher Direktor, wurde zum weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates ernannt. Die genannten zeichnen mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Investierungen, Bankkommissionsgeschäfte usw. — 4. April. Die Firma John A. Rebmann, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1933, Seite 2022), Investierungen, Bankkommissionsgeschäfte usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Talstrasse 9, in Zürich I.

Schweinezucht. — 4. April. In der Firma B. Zimmerli-Bohrer, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 281 vom 29. November 1918, Seite 1849), ist die Prokura des Jakob Alois Zimmerli erloschen.

Agentur und Kommission. — 4. April. Die Firma H. L. Fritz, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 238), Agentur und Kommission, hat Domizil und Geschäftslokal nach Zürich I, Seidengasse 8, verlegt. Der Inhaber wohnt in Zollikon.

Korb- und Bürstenwaren. — 4. April. Die Firma Gottfr. Schneebeli-Lüscher, in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 307 vom 19. August 1902, Seite 1225), verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Handel in Korb- und Bürstenwaren. Der Inhaber ist Bürger von Adliswil.

Technische Artikel, Dübel, Bremsbelag usw. — 4. April. Inhaber der Firma Wilhelm Egli, in Zürich 7, ist Wilhelm Egli, von Zürich und Dürnten (Zürich), in Zürich 8. Vertretungen in technischen Artikeln, Dübel, Bremsbelag, Maschinen und Werkzeuge. Wilfriedstrasse 6.

Textilien. — 4. April. Inhaber der Firma Armand Favre, in Zürich 8, ist Armand Robert Favre-Jeczmin, von Thierrens (Waadt), in Wädenswil. Handel in Textilien aller Art. Seefeldstrasse 8.

Malergeschäft. — 4. April. Inhaber der Firma Wilhelm Kuhn-Anderegg, in Zürich 11 (Oerlikon), ist Wilhelm Kuhn-Anderegg, von Stäfa, in Zürich 11. Malergeschäft. Gubelbangstrasse 23.

Reklame, Werbeberatung. — 4. April. Inhaber der Firma Fritz Rüttschi, in Zürich 6, ist Fritz Rüttschi, von Zürich, in Zürich 6. Reklame, Werbeberatung «Blauring-Werbung». Schaffhauserstrasse 101.

4. April. Inhaber der Firma Walter Thelen, Hausschuh-Vertrieb, in Zürich 6, ist Walter Thelen-Strauss, von Zürich, in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hedwig Thelen geb. Strauss, von Zürich, in Zürich (Ehefrau des Inhabers). Handel in Hausschuhen und verwandten Artikeln. Stampfenbachstrasse 115.

Landschaftsgärtnerei. — 4. April. Die Firma Jakob Gubler, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 268 vom 1. November 1921, Seite 2105), Landschaftsgärtnerei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Variététheater. — 4. April. Die Firma Herbert Trau & Co., in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1926, Seite 785), Betrieb des Corsos-theaters, Gesellschafter: Herbert Trau und Alfred Färber, ist infolge Geschäftsaufgabe und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Rechtsbureau, Verwaltungen. — 4. April. Die Firma J. Leutert, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juni 1925, Seite 1174), verzeigt als nummehrige Geschäftsnatur: Rechtsbureau und Verwaltungen, Inkasso.

Rohseidenzwirnerei. — 4. April. Die Firma R. Zinggeler, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 807), Rohseidenzwirnerei, erteilt Einzelprokura an Erwin Zinggeler, von und in Kilchberg, und Erhard Trudel, von Männedorf und Kilchberg, in Kilchberg.

Mineralöle usw. — 4. April. Die Firma Alfred Löwy, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 353), Agentur und Kommission in Mineralölen usw., verzeigt als nummehrige Geschäftslokal: Mainaustrasse 29, in Zürich 8.

4. April. Maschinen-Inkasso A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1933, Seite 1713). Die Prokura des Jakob Tschumper ist erloschen.

Aerztliches Inkasso. — 4. April. Honorarium Medicinale, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1933, Seite 1714). Die Prokura des Jakob Tschumper ist erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 4. April. Inhaber der Firma Josef Stäuble, in Zürich 3, ist Josef Stäuble-Fanger, von Sulz (Aargau), in Zürich 3. Handel in chemisch-technischen Produkten. Bertastrasse 69.

4. April. Via Aktiengesellschaft für Reklameberatung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 179). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Glas-, Kristall- und Porzellanwaren usw. — 4. April. In der Firma E. Zaugg-Schlatter Söhne & Cie., in Feldbach-Hombrechtilikon (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1928, Seite 34), Glas-, Kristall-, Porzellan-, Stein- und Nickelwaren, betragen die Vermögensanlagen der Kommanditäre nunmehr: Ernst Zaugg-Schlatter, sen., Fr. 100,000 und Jakob Heiniger Fr. 17,000.

5. April. **Debitoren-Schutz-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1930, Seite 1930). In ihren ausserordentlichen Generalversammlungen vom 4. November 1933 und 28. Februar 1934 haben die Genossenschafter die Statuten revidiert bzw. neu festgestellt. Darnach ist zu konstatieren: Die Genossenschaft führt nun die Firma **Debitoren-Schutz-Gesellschaft (D. S. G.)**. Zwecke der Genossenschaft sind: a) Wahrung der Interessen von Debitoren, sowie von andern natürlichen und juristischen Personen durch Vertretung gegenüber ihren Gläubigern, durch Abschluss von gütlichen oder gerichtlichen Vergleichen, Erteilung von Rechtsauskünften, Rechtshilfe und Prozessführung in Betreibungs-, Stundungs-, Konkurs- und andern gerichtlichen Verfahren, Ausführung von Inkasso-aufträgen im Rahmen der Genossenschaft; b) Beratung in und Durchführung von Vermögensverwaltungen, Liquidationen aller Art, Erbschafts- und Steuer-Angelegenheiten; c) Beratung und Prozessführung in Zivil- und Strafsachen durch die Genossenschaft, ihre Kreisbureaux oder Korrespondenzkanzleien im Substitutsfalle; d) Ausübung sämtlicher Treuhänderfunktionen. Die Genossenschaft kann Kreisbureaux, Beratungsstellen und Agenturen im Inlande, sowie Zweiggesellschaften im Auslande errichten, sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande beteiligen oder dieselben übernehmen. Als Genossenschafter können natürliche und juristische Personen aufgenommen werden. Ueber die Aufnahme entscheidet auf schriftliche Anmeldung hin die Direktion. Die Einschreibgebühr und der von den Mitgliedern zu entrichtende Jahresbeitrag werden jeweils vom Vorstand festgesetzt. Jeder Genossenschafter hat überdies mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und in bar oder durch Einbringen von Sachwerten zu liberieren. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Zur Uebertragung der Mitgliedschaftsrechte ist ein schriftliches Gesuch notwendig. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens sechsmalige schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Der ausscheidende Genossenschafter hat Anspruch auf Auszahlung seiner einbezahlten Anteilscheine respektive auf den auf seine Anteilscheine entfallenden Vermögensanteil, sofern sich die Genossenschaft innerhalb eines Jahres seit dem Austritte oder Ausschluss auflöst und das Genossenschaftsvermögen zur Verteilung gelangt. Im Todesfall können die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafers eintreten. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Besoldung der Vorstandsmitglieder, über auszuschüttende Tantiemen, Sitzungsgelder und anderweitige Entschädigungen beschliesst der Vorstand; er beschliesst auch über die Höhe von Abschreibungen auf Immobilien und Mobilien und Rückstellungen. Aus dem sich alsdann ergebenden Reingewinn wird ein von der Generalversammlung zu bestimmender Betrag dem Reservefonds zugewiesen, alsdann werden die Anteilscheine bis zu 6 % des Nominalwertes p. a. verzinst; der verbleibende Rest fällt zur Hälfte an den bisherigen Vorstand: Joseph Hildbrand, Präsident, und Moritz Koch, Aktuar, solange dieselben diese Aemter bekleiden und über die andere Hälfte verfügt die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 7—11 Mitgliedern, die Direktion, bestehend aus Präsident und Aktuar des Vorstandes und allfällig aus weiteren 2—3 Genossenschaftern, welche nicht Vorstandsmitglieder sein müssen, und die Rechnungsrevisoren. Die Direktion vertritt die Genossenschaft nach aussen; die Direktionsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Der Vorstand kann an Drittpersonen Prokura erteilen. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Joseph Hildbrand, Kaufmann, von Boswil (Aargau), in Zürich, Präsident; Moritz Koch, Kaufmann, von Berikon (Aargau), in Baden, Aktuar, beide bisher; Dr. Edwin Blöchliger, Rechtsanwalt, von Goldingen (St. Gallen), in Wil (St. Gallen), Vizepräsident; Dr. Henry Tschudi, Rechtsanwalt, von und in Schwanden (Glarus); Dr. Bernhard Gräter, Rechtsanwalt, von und in Luzern; Dr. Paul Büttiker, Rechtsanwalt, von und in Olten, und Dr. Alphons Müller-Sehalch, Rechtsanwalt, von Laufen (Bern), in Bern, letztere vier Beisitzer. Die Direktion wird gebildet aus Präsident und Aktuar des Vorstandes. Geschäftslokal: Stampfenbachplatz 2, in Zürich 6.

5. April. **Aktiengesellschaft Fritz Wunderli Maschinenfabrik**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1880). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Februar 1934 ist das Aktienkapital von bisher Fr. 460,000 auf Fr. 100,000 reduziert worden durch Annullierung von 360 Aktien zu Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden. Es zerfällt das Fr. 100,000 betragende Aktienkapital in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Durch eine weitere Revision von § 18 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Hans Walder-Prêtre und Arnold Gonzenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Erloschen ist ferner die Unterschrift des Direktors Emil Penninger-Muggli. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Arnold Guise, Ingenieur, von Basel, in Bern, Präsident (bisher); Ernst Stiefel-Kern, Landwirt, von und in Uster, Vizepräsident (neu), und Richard Brunner-Weber, dipl. Ingenieur, von und in Uster, Delegierter (bisher). Der Präsident und der Delegierte des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Die Kollektivprokura von Albert Morf, Betriebsleiter, und Gottlieb Thalmann, Buchhalter, beide von und in Uster, wurden bestätigt.

Papier und Pappwaren. — 5. April. **Gebrüder Bühler Aktiengesellschaft (Bühler Frères Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1929, Seite 165). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. März 1934 wurde durch Rückkauf von 170 Aktien zu Fr. 285 und Vernichtung derselben das Aktienkapital von bisher Fr. 79,800 auf Fr. 31,350 reduziert. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt also nun Fr. 31,350 und zerfällt in 110 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 285. § 4 der Statuten wurde eliminiert und die Nummerierung der folgenden §§ entsprechend geändert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Delegierter mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Americo Bühler, kaufmännischer Angestellter, von Birmensdorf und Mettmenstetten, in Zürich. Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Emil Bühler ist nun Präsident mit Einzelunterschrift.

5. April. **Volkshaus-Genossenschaft Altstetten**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1929, Seite 534). Marie Zollinger, Johannes Müller, Verena Hess geb. Merki, Emilie Wiedmeyer-Bosshard und Gertrud Hauser-Wyssmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurden als Vorstandsmitglieder ohne Unterschriftsberechtigung neu gewählt: Ida Limberger geb. Stutz, ohne Beruf, von Zürich, und Ida Glutz geb. Krieg, ohne Beruf, von Solothurn, beide in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Strassenumbenennung nunmehr Feldblumenstrasse 24, Zürich 9.

Immobilien-genossenschaft. — 5. April. **Genossenschaft Bellago**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 164 vom 18. Juli 1931, Seite 1572). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1932 ist der Sitz der Genossenschaft nach Zollikon verlegt und § 1 der Statuten entsprechend abgeändert worden. Geschäftslokal: Brandisstrasse 34, in Zollikon.

5. April. **Fleckviehzucht-Genossenschaft Illnau & Umgebung**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1928, Seite 1582). Jakob Braunschweiler und Max Brüngger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Ferdinand Müller, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Braunschweiler, von Illnau, als Präsident, und Adolf Kuhn, von Illnau, als Beisitzer, beide Landwirte, in Illnau. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

5. April. Die Firma **Alfred Sachs, Ingenieur**, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 269 vom 17. November 1930, Seite 2342), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Ingenieurbureau, technische Vertretungen.

Woll- und Baumwollgarn usw. — 5. April. Die Firma **V. Baummann's Wwe.**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1929, Seite 553), lautet nunmehr **V. Baummann's Wwe., zur Wollenstube**, und verzweigt als Geschäftsnatur: Woll- und Baumwollgarne, Mercerie und Trikotartikel.

5. April. **Chemie-Import A.-G. Schweiz. Industrieller (Impag)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1923, Seite 14). Adolf Jenny-Kunz (ohne Unterschrift) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu tritt an seiner Stelle in den Verwaltungsrat ein Alfred Jenny, Färbereibesitzer, von Ifwil (Bern) und Aarau, in Aarau. Der genannte führt die Unterschrift nicht.

5. April. **Bezirksspital Affoltern a. A.**, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1929, Seite 1405). Heinrich Habicht ist aus der Asylkommission ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt Ernst Leimgruber, Pfarrer, von Brugg (Aargau), in Maschwanden. Der genannte führt mit dem Präsidenten der Asylkommission kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens dieser Stiftung.

5. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank**, in Basel, mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 663), ist die Prokura von Rudolph Friedrich Stocri erloschen.

Chemische Produkte. — 5. April. Inhaber der Firma **Hans Meier**, in Schlieren, ist Johann Jakob Meier-Krause, von Schleithem (Schaffhausen), in Schlieren. Handel in und Fabrikation von chemischen Produkten. Haldenweg 2.

Spardampfkochapparat. — 5. April. Inhaberin der Firma **Portmann-Bossard**, in Zürich 4, ist Else Viktoria Portmann geb. Bossard, von Schöpfheim (Luzern), in Zürich 4. Der Ehemann hat im Sinne des Art. 167 Z. G. B. der Eintragung zugestimmt. Vertrieb des pat. Spardampfkochapparates «Express». Stauffacherstrasse 35.

Möbelgeschäft. — 5. April. Die Firma **Fritz Rockenhäuser**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 278 vom 25. November 1916, Seite 1787), Möbelgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel usw. — 5. April. Die Firma **Gottlieb Schneebell**, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1919, Seite 514), Viehhandel und Landwirtschaft, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Altmetall, Metzgerei. — 5. April. Die Firma **Luise Züger-Karler**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1924, Seite 325), Handel in Altmetall, Metzgerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. April. **Aluminium- und Installations-A.-G. in Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1933, Seite 1930). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. März 1934 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wurde als durchgeführt erklärt. Die Firma wird daher gelöscht.

Bedarfsartikel der Baubranche usw. — 5. April. Die Firma **Joseph Wormser**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1929, Seite 2158), Spezialgeschäft in Bedarfsartikeln der Baubranche usw., erteilt Einzelprokura an Raphael Wormser, von und in Zürich.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Sägerei, Holzhandlung, Baugeschäft. — 1934. 3. April. Der Inhaber der Firma **Friedrich Haldemann**, Sägerei- und Holzhandlung, in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 311 vom 17. November 1896, Seite 1279), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Baugeschäft.

Bureau Bern

Immobilien-genossenschaft. — 27. März. Unter der Firma **A. G. Christoffelgasse Bern** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet, gestützt auf die Statuten vom 26. März 1934. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung eventuell Wiederverkauf der Besetzung Christoffelgasse Nr. 4 in Bern, eventuelle Beteiligung an andern Immobilienunternehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 30 Namenaktien von je Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; gegenwärtig gehört demselben einzig ein Eduard Guggisberg, von Belp, Fürsprecher, in Bern. Er zeichnet einzig für die Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Neugasse 28 (W. & E. Guggisberg, Notariat-Advokatur).

Lebensmittel. — 3. April. Die Firma **August Zürcher, Lebensmittelhandlung**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1923, Seite 1078), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Liegenschaftshandel usw. — 3. April. **Transactio A. G.**, mit Sitz in Bern, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1933, Seite 263). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Rudolf Gfeller, von Hasle b. Burgdorf, Direktor, in Basel. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

3. April. Der Inhaber der Firma **Fritz Reusser**, Käse- und Butterhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1924, Seite 1857), ändert die Firma ab in **Fritz Reusser, Molkerei**. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Stoffe, Damen- und Herrengarderobe. — 3. April. Die Firma **Emil Dubler**, Handel in Stoffen, Anfertigung von Damen- und Herrengarderobe, in Bern (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1678), wird infolge Fehlens der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

3. April. Infolge Konkursöffnung werden von Amtes wegen folgende Firmen gestrichen:

1. Konditorei. — **Otto Steinegger**, Konditorei, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 82).

2. Mercerie, Bonneterie. — **Jost**, Handel in Mercerie-Bonneterie usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 179).

3. Reklame-Clichés. — **Ferdinand Müller**, Generalvertretung in Reklame-Clichés, in Bern (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2343).

Bureau de Courtelary

3 avril. **Société de fromagerie de Cormoret**, société coopérative ayant son siège à Cormoret (F. o. s. du e. du 28 août 1931, n° 199, page 1871). Jacob Kaltenrieder a cessé de faire partie du comité. L'assemblée générale du 13 mars 1933 a nommé en son lieu et place Jean Sulzmann, originaire de Douane (Berne), cultivateur, à Cormoret. Le comité est donc, actuellement composé de Paul Abplanalp, président; Arnold Ganguillet, Charles Ganguillet, fils, secrétaire; Jacques Houriet; Paul Favre; Robert Houriet, tous déjà inscrits et Jean Sulzmann, prénommé. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire.

Combustibles, matériaux de construction, etc. — 4 avril. La raison **Ernest Linder**, combustibles, à St-Imier (F. o. s. du c. du 8 avril 1920, n° 90, page 649), a ajouté à son commerce: matériaux de constructions, eaux minérales. Elle donne procuration collective à Georges Linder, employé, de Reichenbach, et Bernard Girard, employé, du Locle, tous deux à St-Imier. Bureau: Rue B. Savoye 67.

Outils, articles mécaniques. — 4 avril. Le chef de la maison **Louis Matthey-Vuille**, à Sonvilier, est Louis Matthey, fils d'Arthur, originaire de La Brévine et Le Loele, domicilié à Sonvilier. Commerce d'outils et d'articles mécaniques.

Bureau Frutigen

Metzgerei, Wursterei. — 3. April. Die Einzelfirma **Fritz Thierstein**, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 6. Februar 1907, Seite 210), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Metzgerei und Wursterei.

Ingenieurbureau, Bauunternehmung. — 3. April. Der Inhaber der Firma **Seeberger, Ingenieur, Frutigen**, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 319 vom 27. Dezember 1909, Seite 2122, und Nr. 178 vom 3. August 1926, Seite 1408), heisst Jakob Karl Hans Urs Seeberger, von Lupfig und Trub, in Frutigen.

Mechanische Schreinerei. — 4. April. Die Firma **J. F. Kallen**, mechanische Schreinerei, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 31. Januar 1907, Seite 174), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

3. April. Der Inhaber der Einzelfirma **J. Leuenberger, Restaurant Buffet de la Gare & Hotel Englischer Hof**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 68 vom 14. März 1911, Seite 457), ändert diese Firma ab in **J. Leuenberger, Hotel-Restaurant Bahnhof & Englischer Hof**.

Bureau de Neuveville

4 avril. «Banque Cantonale de Berne», avec siège principal à Berne et diverses succursales dont une à Neuveville sous la raison sociale **Banque Cantonale de Berne, Agence de Neuveville** (F. o. s. du c. du 27 janvier 1926, n° 23, page 171, et n° 114 du 20 mai 1931, page 1092). La procuration collective eonférée à Carl Schmidt pour l'agence de Neuveville est radiée.

Bureau Trachselwald

Stoffe, Konfektion, Schuhwaren. — 4. April. Die Firma **Werner Egger**, Stoffe, Konfektion und Schuhwaren, in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 255 vom 2. November 1931, Seite 2326), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und wird gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1934. 3. April. **Krankenpflegerinnen-Verein Reussbühl**, Verein, mit Sitz in Reussbühl, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1365). An der Generalversammlung vom 18. Februar 1934 hat sich dieser Verein neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert wurden. Der Verein lautet nun: **Krankenpflegerinnen-Verein Luzern**. Der Sitz ist nach Luzern verlegt worden. Um dem Vereinszweck besser entsprechen zu können, unterhält der Verein ein Pflegerinnen-, Erholungs- und Altersheim, das Elisabethenheim in Luzern, in welchem Kranke und Pflegebedürftige gegen bescheidenen Pensionspreis Aufnahme finden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung nach Bestehen eines Probejahres durch Beschluss des Vorstandes. Der Vorstand besteht nun aus 3—5 Mitgliedern, worunter die Oberin, Assistentin und Sekretärin. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt die Oberin einzeln; die Assistentin und die Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus folgenden 3 Mitgliedern: Oberin ist Maria Estermann (bisher); Assistentin: Anna Haus (bisher), und Sekretärin: Ida Rigert, Krankenpflegerin, von Udligenswil; alle sind nun wohnhaft in Luzern. Die Einzelunterschrift von Anna Haus ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich Gibralralhöhe.

Metzgerei. — 3. April. Der Inhaber der Firma **Jakob Gassmann**, Metzgerei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1928, Seite 1716), hat den persönlichen sowie den geschäftlichen Sitz nach Malterz verlegt.

Geschäftsbureau. — 4. April. Die Firma **Fritz Frank**, Geschäftsbureau, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1926, Seite 198), verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Theaterstrasse 1.

Marmor. — 4. April. Die Firma **Gebr. Elirich**, Import und Handel in Marmor, roh und verarbeitet, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1926, Seite 1289) verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Theaterstrasse 13.

Coiffeur. — 4. April. Die Firma **Heinrich Baechler**, Coiffeur und Parfumeur, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1927, Seite 2122) verzeigt als weiteres Geschäftsdomicil: Obergundstrasse 69.

4. April. «Volksbank in Hochdorf», Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Hochdorf und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 79 vom 27. April 1929, Seite 871), unter der Firma **Volksbank in Hochdorf, Filiale Luzern (vormals Ersparnis-Kasse der Stadt Luzern)**. Otto Amrein ist nun Bürger von Luzern. Das Geschäftsdomicil in Luzern befindet sich: Hirschemattstrasse 12/Stadthausstrasse 1.

Tuchhandlung. — 4. April. — Die Firma **Halter-Gräser**, Tuchhandlung (Herren- und Damenstoffe, Baumwoll- und Leinenwaren), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1928, Seite 239) verzeigt als Geschäftsdomicil nummehr: Blumenweg 8.

Buchdruckerei und Stempelfabrik. — 4. April. In der Firma **Ed. Wigger & Cie.**, Buchdruckerei und Stempelfabrik, Luzern (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1927, Seite 139) sind die beiden Gesellschafter **Eduard Wigger** und **Emma Wigger** geb. Krauer nun heimathberechtigt von Luzern.

Schneiderei. — 4. April. Die Firma **Leopold Cattaneo**, Schneiderei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1922, Seite 1758) verzeigt als Geschäftsdomicil nummehr: Murbacherstrasse 29 (Murbachereck).

4. April. Die Firma **Louis Ruckli, Goldschmied**, Handel und Fabrikation von Juwelen, Gold- und Silberwaren; kirchliche Kunstgegenstände, Handel mit Uhren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1927, Seite 2122), verzeigt als Geschäftsdomicil nummehr: Bahnhofstrasse 22.

Lebensmittel. — 4. April. **Dillier A. G.**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1923, Seite 569). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt: Morgartenstrasse 17.

Zug — Zoug — Zugo

1934. 5. April. **Zugerische Amtsbürgerschafts-Genossenschaft**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1927, Seite 1144). An Stelle des durch Tod aus dem Vorstände ausgeschiedenen, nicht zeichnungsberechtigten Mitgliedes **Burkard Meier**, in Risch, ist **Karl Meier**, Gastwirt und Gemeindegemeinschreiber, von und in Risch, in den Vorstand gewählt worden. Er führt die Unterschrift nicht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Participations dans le domaine des textiles. — 1934. 5 avril. Dans son assemblée générale du 9 mars 1934, dont procès-verbal a été tenu par Me. Paul Blanc, notaire, à Fribourg, la société anonyme **Textiline S. A.** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 8 janvier 1934, n° 5, page 46) a révisé ses statuts en ce sens qu'elle a désormais pour objet de s'intéresser de toute manière à toutes entreprises quelquefois et notamment à toutes entreprises dans le domaine des textiles. Elle pourra s'intéresser à toutes participations financières dont elle aura l'administration. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

31 mars. Dans ses assemblées générales des 27 février et 24 mars 1934, la **Société de laiterie d'Orsonnens**, société coopérative ayant son siège à Orsonnens (F. o. s. du c. du 3 novembre 1932, n° 258, page 2567), a pris acte de la démission de tous les membres de son comité de direction et a procédé comme suit au renouvellement de son comité. Louis Raboud est remplacé à la présidence par Louis Page, agriculteur et député, de et à Orsonnens. Le secrétaire Victor Modoux est remplacé par Vincent Ropraz, agriculteur, de Fiaugères, à Orsonnens. Elie Chassot, caissier et membre, est remplacé par Edouard Margueron, eharron, de Villaraboud, à Orsonnens. Les membres **Léon Dousse** et **Paul Barras** sont remplacés par Victor Chassot, agriculteur, de et à Orsonnens, et par **Jean Grandjean**, agriculteur, du Crêt, à Orsonnens. En conséquence les signatures de Louis Raboud et Victor Modoux sont radiées et remplacées par celles de Louis Page et Vincent Ropraz. La société demeure valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Boulangerie, épicerie. — 4 avril. La raison **Roch Joseph**, boulangerie, épicerie, au Châtelard (F. o. s. du e. du 7 janvier 1918, n° 4, page 26) est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie, épicerie. — 4 avril. Le chef de la raison **François Roch**, avec siège au Châtelard, est François Roch, originaire du Châtelard, y domicilié. Boulangerie, épicerie.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Käserei. — 30. März. **Martin Remy**, von Plaffeien und Anton Remy, von Plaffeien, beide wohnhaft in Rechthalten, haben unter der Firma **Gebrüder Remy**, in Rechthalten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Betrieb der Käserei Rechthalten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Automobilhandel usw. — 1934. 5. April. Inhaber der Firma **Hans Ch. Hoesli**, in Olten, ist Hans Christian Hoesli, von Glarus, in Olten. Handel in Automobilen und Zubehörenden. Baslerstrasse 90.

Autohandel. — 5. April. Die Einzelfirma **Burkard Nietlisbach**, in Olten, Handel in Auto und Zubehörenden (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1928, Seite 1786), hat ihren Sitz nach Luzern verlegt (dortige Eintragung S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1934, Seite 790). Die Firma wurde im Handelsregister von Olten-Gösgen gestrichen.

Bureau Stadt Solothurn

Wirtschaft. — 5. April. Die infolge Konkurs gelöschte Firma **Albert Witwer**, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zum «Gurtenbräu», in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2766) wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, von Amtes wegen wieder eingetragen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kunstgewerbliche Artikel und Möbel. — 1934. 27. März. Unter der Firma **Idealheim A. G.** wurde auf Grund der Statuten vom 19. März 1934, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gegründet zum Handel in kunstgewerblichen Artikeln und Möbeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Julius Fiechter-Jaecklé, Kaufmann, als Präsident und Delegierter; Rudolf Waackertlin-Fiechter, Kaufmann, und Carl Immler, Schreinermeister, alle von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Gustav Hagemann, von Schlieren, in Basel. Präsident und Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Güterstrasse 14.

Erwerb und Verwaltung von Immobilien. — 27. März. Genossenschaft **Aedificium**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2814). Das Vorstandsmitglied Hans Rudolf Steuer wohnt nunmehr in Arlesheim.

Erwerb und Verwaltung von Immobilien. — 27. März. **Aktiengesellschaft zum goldenen Stern**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 28. Mai 1932, Seite 1297). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Rudolf Steuer wohnt nunmehr in Arlesheim.

Immobilien-Gesellschaft. — 27. März. **Aeschen A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2636). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Rudolf Steuer wohnt nunmehr in Arlesheim.

Immobilien-Gesellschaft. — 27. März. **Ostag A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1933, Seite 2188). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Rudolf Steuer wohnt nunmehr in Arlesheim.

Erwerb und Verwaltung von Immobilien. — 27. März. **Leobag A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1930, Seite 2312). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Rudolf Steuer wohnt nunmehr in Arlesheim.

Vertretungen. — 3. April. Die Firma **Walter Rückstein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 7. Oktober 1931, Seite 2148), Vertretungen aller Art, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. April. Die Firma **Hans Drechsle, Vivex Farbenspiel-Reklame**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2591), Vertrieb von Farbenlichtreklamen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Comestibles. — 3. April. Inhaber der Firma **Flaminio Medici**, in Basel, ist Flaminio Medici-Simonazzi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Comestibles. Klybeckstrasse 238.

3. April. Die Aktiengesellschaft **Landesprodukte A. G. (Produits Agricoles S. A.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1932, Seite 2221), hat in der Generalversammlung vom 28. März 1934 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma wird nun auch in italienischer und spanischer Fassung geführt als **Prodotti Agricoli S. A. (Productos Agrícolas S. A.)**. Als Geschäftszweck wird nunmehr bezeichnet: Handel in Waren aller Art, besonders in Landesprodukten, Ausführung von Agentur-, Kommissions-, Lager- und Speditionsgeschäften, Beteiligung an solchen Unternehmungen. Das Aktienkapital von Fr. 100,000 wurde durch Abschreibung des Nominalwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 herabgesetzt auf Fr. 20,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 200. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Strumpfwaren. — 3. April. Die bisher in Zürich eingetragene Einzelfirma **Wilhelm Schoch** (Inhaber: Wilhelm Schoch-Arheit, von Basel, nun in Basel, Prokuraträgerin die Ehefrau Mathilde Schoch-Arheit, nun ebenfalls in Basel) (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1929, Seite 1405), hat den Sitz nach Basel verlegt. Handel in Strumpfwaren en gros. Mittlere Strasse 131.

3. April. Aus dem Vorstand der **Markthallengenossenschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1932, Seite 2382), ist Ernst Dreyfus ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Luigi Rodi, Kaufmann, von Basel, in Binningen. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Verwalter.

3. April. Die Firma **Oskar Scherz, Titan-Autofransporte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 75), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Getreide und Futtermittel usw. — 4. April. Karl Meier-Meier, von Basel, und Georges Junod, von St-Croix (Waadt), beide in Basel, haben unter der Firma **Meier & Junod**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1934 begonnen hat. Import und Handel in Getreide und Futtermitteln, Düngemitteln und landwirtschaftlichen Hilfsstoffen. Centralbahnstrasse 5.

Quincaillerie und Kurzwaren. — 4. April. Der Inhaber der Firma **Ernst Boettigheimer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 8. Januar 1925, Seite 31), ist Bürger von Basel.

4. April. Der Verein unter der Bezeichnung **Krankenpflege-Verein Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 17. Mai 1919, Seite 847), verzieht auf den Eintrag im Handelsregister. Er bleibt gestützt auf Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. ohne Eintrag weiter bestehen.

Optische Werkstätte usw. — 4. April. Inhaber der Firma **Alfred Meyer, Optiker**, in Basel, ist Alfred Joseph Meyer-Böswald, von und in Basel. Optische Werkstätte, Handel in optischen und photographischen Artikeln. Spalenring 134.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Textilwaren. — 1934. 3. April. Inhaber der Firma **Carl Bleuler**, in Allschwil, ist Carl Bleuler-Gullotti, von Herrliberg (Zürich), in Neu-Allschwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Beppia Bleuler-Gullotti, von Herrliberg, in Neu-Allschwil. Handel in Textilwaren. Schützenweg 158.

3. April. Die Firma **Marie Brodmann-Stöcklin, Schwitzapparate (Marie Brodmann-Stöcklin, Appareils sanitaires à air chaud)**, Schwitzapparatfabrikation, in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2011), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Messerschmiedwaren. — 3. April. Die Firma **Hans Strübin**, Messerschmiedwaren, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1922, Seite 888), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. April. Aus dem Vorstand der Stiftung unter dem Namen **Mädchenanstalt Frenkendorf**, in Frenkendorf (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1926, Seite 1051), ist der bisherige Schreiber Samuel Baur-Diez ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An seine Stelle wurde in den Vorstand neu gewählt Fritz Huber, Pfarrer, von Basel, in Rie-

hen, als Schreiber. Die Vorstandsmitglieder führen die Unterschrift kollektiv je zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Agenturen und Versicherungen. — 1934. 13. Februar. Inhaber der Firma **Albert Wyser**, in Schaffhausen, ist Albert Wyser, von Niedergösgen, in Schaffhausen. Agenturbureau: Kreisagentur der «Habal» Hypotheken Ablösungs & Baukredit A.-G., Luzern; Vertretung des Reisebureau A. Kuno Aktiengesellschaft, Zürich; Versicherungen aller Art und Inkasso. Geschäftslokal: Fronwagplatz 20.

3. April. Inhaber der Firma **Hans Ehrat, Randenziegelei**, in Lohn, ist Johann Jakob Ehrat, von und in Lohn (Schaffhausen). Fabrikation feuerfester Steine und Platten.

Treuhandgeschäfte. — 4. April. **Procuratio A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1927, Seite 1145). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ludwig Peyer-Reinhart ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Hans Pestalozzi, Rechtsanwalt, von und in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Mechanische Werkstätte. — 4. April. **A. & C. Walter, Nachf.**, von **Conr. Abegg**, Kollektivgesellschaft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 18. August 1913, Seite 1502). Die beiden Gesellschafter Arnold Walter und Carl Walter sind nunmehr wohnhaft in Schaffhausen.

4. April. Die beiden nachgenannten Firmen werden auf Grund der vom Regierungsrat des Kantons Schaffhausen am 29. März 1934 getroffenen Verfügung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht:

1. **Erwerb und Betrieb von Bergwerken.** — Die **Montan A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb, Ausbau, Betrieb Pacht, Veräusserung von Bergwerken (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1926, Seite 1996), infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation.

2. **Verwertung von Patenten.** — Die **Euroferm A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb und Verwertung von Patenten (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1932, Seite 2030), infolge Wegfalls der Organe und Vertreter in der Schweiz.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Autoclektrische Anlagen und Apparatebau. — 1934. 12. März. Albert Zuberbühler, von Schwellbrunn, in St. Gallen, Ernst Stieger, von Hundwil, in Flawil, und Hugo Sigg, von St. Peterzell, in St. Gallen, haben unter der Firma **Zuberbühler, Stieger & Co.**, in St. Gallen V. A., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1933 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Albert Zuberbühler und Ernst Stieger. Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Hugo Sigg. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Hugo Sigg. Autoclektrische Anlagen und Apparatebau; Schillerstrasse 3.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Restaurant. — 1934. 4. April. Inhaber der Firma **Jean Bühler**, in Reichenau-Station (Gemeinde Ems), ist Jean Bühler-Flory, von Ems, wohnhaft in Reichenau-Station. Betrieb des Bahnhofbuffet.

4. April. **Sanatorium Salsana A.-G. in Davos**, in Davos (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2992). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Josef Barwisch ausgeschieden.

4. April. Die Genossenschaft unter dem Namen **Konsumverein Tamins**, mit Sitz in Tamins (S. H. A. B. Nr. 98 vom 30. April 1931, Seite 939), hat in ihren Generalversammlungen vom 21. Februar 1932 und 12. Februar 1933 die Statuten teilweise revidiert. Der Konsumverein Tamins verabfolgt an sämtliche Kunden (Mitglieder und Nichtmitglieder) einen alljährlich vom Verwaltungsrat im voraus festzusetzenden Rabatt auf alle eingeschriebenen Bezüge. Der Ueberschuss, welcher nach Abzug der Verwaltungskosten, der geschäftsmässigen Abschreibungen und des Rabattes verbleibt, wird folgendermassen verteilt: 30 bis 50 % fallen in den Reservefonds, der Rest wird an die Mitglieder nach dem Verhältnis ihrer eingetragenen Bezüge zurückvergütet. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren.

Chemische Produkte. — 4. April. Inhaberin der Firma **Margreth Bühler**, in Untervaz, ist Fräulein Margreth Bühler, von Hombrechtikon (Zürich), wohnhaft in Untervaz. Handel mit chemischen Produkten, in der Hauptsache mit Bodenwische «Greta».

Tessin — Ticino — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1934. 5 aprile. La **Società Bancaria Ticinese**, società anonima con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 28 marzo 1929, n° 73, pag. 639), notifica che la firma del procuratore Mario Molo è estinta e che fu conferita procura a Mario Piccinino, di Guglielmo, impiegato bancario, di nazionalità italiana, in Bellinzona, il quale funziona collettivamente con un membro del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Biasca

Birreria, vino, liquori, ecc. — 4 aprile. La ditta individuale **Brentini Vito**, esercizio birreria basilese, vino, liquori, caffè ed affini, in Biasca (F. u. s. di c. del 8 agosto 1931, n° 182, pag. 1742), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione di esercizio.

Ufficio di Locarno

Generi coloniali, drogheria, ecc. — 28 marzo. La ditta individuale **C. Gilà**, in Locarno, generi coloniali e rappresentanze, drogheria Torretta (F. u. s. di c. del 25 agosto 1926, n° 197, pag. 1530), è cancellata su istanza del titolare per cessione del commercio alla ditta «Drogheria Torretta S. A.», in Locarno (F. u. s. di c. del 20 marzo 1934, n° 66, pag. 727).

Ufficio di Lugano

27 marzo. Mediante atto notarile in data 17 marzo 1934, si è costituita con sede a Lugano, una società anonima denominata **Società Anonima Servizi Automobilistici**, i cui statuti portano la stessa data e con la durata illimitata. Suo scopo è l'organizzazione di viaggi collettivi ed individuali con autovetture e carri alpini, per conto proprio e di terzi. Il capitale sociale è di fr. 5000, suddiviso in 20 azioni da nominali fr. 250 ciascuna nominative. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 3 a 5 membri. Attualmente da 5 membri nelle persone di Giovanni Torricelli fu Giuseppe, avvocato, da ed in Lugano, presidente; Nicola Crescionini fu Leopoldo, commerciante, da Magliaso, in Lugano; Alfredo Varisco fu Antonio, garagista, da Paradiso, in Lugano; Edmondo Ferrari fu Giuseppe, garagista, da Monteggio, in Lugano, e Bruno

Bucher, di Mattia, contabile, da Kerns, in Lugano, membri. La società è vincolata di fronte ai terzi mediante la firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione designati nelle persone di Nicolito Crescionini ed Edmondo Ferrari. Uffici della società in Via Ponte Tresa n° 6.

Ristorante. — 4 aprile. Titolare della ditta Ginevra Casati, in Lugano, è Ginevra Casati ved. fu Alfredo, italiana, domiciliata in Lugano. La ditta conferisce procura a Guido Casati fu Alfredo, pure italiano, domiciliato a Lugano. Esercizio del «Ristorante Venezia», in Via alla Stazione n° 12.

Impresa di costruzioni. — 5 aprile. La ditta Gargantini Bernardo, a Paradiso, impresa di costruzioni (F. u. s. di c. del 26 settembre 1932, n° 225, pag. 2230), viene cancellata per cessione di azienda alla società «Gargantini Bernardo & Figlio», che ne assume attivo e passivo.

Sotto la ragione sociale **Gargantini Bernardo & Figlio**, si è costituita, con sede a Paradiso, una società in nome collettivo fra Bernardo Gargantini fu Giacomo, e figlio Giovanni, da Lugano, domiciliati a Paradiso. La ditta assume attivo e passivo della ditta «Gargantini Bernardo» oggi cancellata. Impresa di costruzioni. Via S. Pietro Pambio n° 15.

Tabacchi e fiammiferi. — 5 aprile. La società in nome collettivo «Figli di F. Moro-Simon», in Lugano, tabacchi e fiammiferi del monopolio italiano (F. u. s. di c. del 9 giugno 1923, n° 132, pag. 1149), è sciolta. La liquidazione sarà operata dal liquidatore rag. Virgilio Bertini, da Losone, domiciliato a Lugano, sotto la ragione sociale Figli di F. Moro-Simon in liquidazione.

5 aprile. La **Società anonima immobiliare sportiva**, con sede a Magliaso (F. u. s. di c. del 15 giugno 1928, n° 138, pag. 1178), notifica che Guido Petrolini ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione, in seguito a dimissioni. Nuovo consigliere è Angelo Anastasi fu Francesco, banchiere, da Lugano, domiciliato a Moutagnola, colle mansioni di consigliere delegato e con diritto alla firma individuale. Il dr. Luigi Hermann ha rinunciato alla carica di consigliere delegato e viene di conseguenza cancellato il suo diritto alla firma sociale.

Distretto di Mendrisio

Generi alimentari. — 4 aprile. Titolare della ditta individuale **Laura Butti**, in Chiasso, è la signorina Laura Butti, di Chiasso, suo domicilio. Negozio di generi alimentari. Corso San Gottardo.

4 aprile. La società **Cooperativa di Consumo**, con sede in Genestrerio (F. u. s. di c. del 22 maggio 1912, n° 130, pag. 924, e del 27 aprile 1927, n° 97, pag. 770), notifica che Angelo Balzaretto essendo deceduto ha cessato di far parte della direzione. In sua sostituzione l'assemblea del giorno 20 febbraio 1930 ha nominato Romeo Bianchi, di Luigi, commerciante, da Genestrerio, suo domicilio. La firma di Angelo Balzaretto è quindi estinta. La direzione resta di conseguenza composta come segue: Francesco Bianchi, fu Luigi, muratore, da Genestrerio, suo domicilio, presidente. Giovanni Tattarletti, fu Francesco, impiegato S. F. F., da ed in Genestrerio, vice-presidente; Romeo Bianchi, di Luigi, commerciante, da ed in Genestrerio, segretario. La firma sociale spetta al presidente od al vice-presidente in unione col segretario, come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Clinique. — 1934. 26 mars. La raison sociale **Elie Eisenberg**, à Leysin, entreprise de ferblanterie et appareillages modernes (F. o. s. du c. du 2 août 1920) a modifié son genre de commerce en exploitation de la clinique «Les Chrysanthèmes». A Leysin-Feydey.

Clinique. — 26 mars. La raison sociale **Mathilde Morel**, à Leysin, exploitation de la pension-clinique «Le Château» (F. o. s. du c. du 7 septembre 1917) a modifié son genre de commerce en exploitation de la clinique «Alexandre».

Maçonnerie, terrassements. — 4 avril. Le chef de la raison **Charles Crausaz**, à Aigle, est Charles fils de Jean-Louis Crausaz, de Lutry et Hermanches, domicilié à Aigle. Entreprise de maçonnerie et terrassements pour bâtiments et travaux publics. A Aigle. La Fontaine.

Bureau de Payerne

4 avril. **Société du Baitoir de Ressudens-Chesard**, société coopérative ayant siège à Ressudens-Chesard (Commune de Grandcour), (F. o. s. du c. du 26 mai 1931, page 1132). Louis Laurent, à Ressudens, étant décédé, a été remplacé comme président de la direction par Ami Ney, originaire de Payerne, domicilié à Ressudens, agriculteur. La signature de Louis Laurent est radiée. Le président ou le vice-président de la direction ont conjointement avec le secrétaire la signature sociale.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Vergrößerungen von Photos, Einrahmungen usw. — 1934. 23. März. Inhaber der Firma **Frau Josephine Vogel-Reiser**, in Brig, ist Josephine Vogel geb. Reiser, von Unterbäch, wohnhaft in Brig, güterrechtlich getrennt von ihrem Gatten Edmund Vogel, der im Sinne von Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt hat. Vergrößerungen von Photos, Einrahmungen, Heiligenbilder, Devotionalien.

4. April. Firma **Darlehenskasse Eggerberg**, Genossenschaft mit Sitz in Eggerberg (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1927, Seite 335). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1934 ist aus dem Vorstand ausgeschieden: Moritz Inalbon, Präsident. Die Unterschrift desselben ist erloschen. An Stelle des genannten ist neu in den Vorstand als Präsident gewählt worden: Quirin Bittel, Landwirt, von und in Eggerberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

4. April. Firma **Darlehenskasse Niedergesteln**, Genossenschaft mit Sitz in Niedergesteln (S. H. A. B. Nr. 85 vom 15. April 1931, Seite 811). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 19. März 1934 ist aus dem Vorstand ausgeschieden: Gregor Kalbermatten, Aktuar. Die Unterschrift desselben ist erloschen. An Stelle des genannten ist neu in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Josef Pfammatter, Landwirt, von Eischoll, in Niedergesteln. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Strassenbau. — 5. April. Quirinus Walter, Landwirt, von und in Grächen, und Ulrich Imboden, Bergführer, von und in St. Niklaus, haben unter der Firma **Walter u. Imboden**, mit Sitz in St. Niklaus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister ihren Anfang nimmt. Strassenbau.

Bureau de Sion

3 avril. La **Banque Populaire Valaisanne**, société anonyme, dont le siège est à Sion (F. o. s. du c. du 25 août 1920, n° 218), fait inscrire que dans son

assemblée générale du 7 février 1934, elle a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective d'un administrateur, directeur ou fondé de pouvoir. Deux administrateurs ne peuvent signer collectivement entre eux. Les membres pouvant actuellement engager la société sont: Jean Gay, Gustave Membrez, Dr. Georges Lorétan, administrateurs (inscrits); Henri Spahr et Albert de Torrenté, directeurs (inscrits); Etienne Balleys, fondé de pouvoir (inscrit). La signature de Amédée Dénériaz est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Produits pour l'industrie. — 1934. 31 mars. Suivant procès-verbal authentique du 29 mars 1934 et statuts du même jour, il est fondé à Corcelles (Neuchâtel) sous la raison sociale **Sapec S. A.**, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de produits spéciaux pour l'industrie et l'artisanat. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 20,000 francs, divisé en 20 actions de 1000 francs chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par l'intermédiaire de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un ou plusieurs administrateurs. Actuellement, il y a un seul administrateur qui est: Henri Droz, industriel, du Locle, à Neuchâtel, lequel engage la société vis-à-vis des tiers en cette qualité. Bureaux de la société: Rue du Petit Berne 6, Corcelles.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 mars. La raison sociale **Société Immobilière Rue Daniel Jeanrichard N° 27 S. A.**, achat, vente, échange, construction et location d'immeubles, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 février 1934, n° 49), fait inscrire que le domicile de l'administrateur Alfred Forestier est actuellement transféré à La Chaux-de-Fonds.

Bière, eaux minérales, etc. — 3 avril. La raison **E. Dürsteler-Ledermann**, commerce de bière, eaux minérales et gazeuses, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 mars 1912, n° 67, et 19 mars 1912, n° 72), fait inscrire que le siège de ses bureaux est actuellement Rue des Crétets 89.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Pharmacie. — 29 mars. La raison **J. Guillaume-Gentil**, pharmacie, Fleurier (F. o. s. du c. du 23 octobre 1890, n° 153, page 756), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Georges Delavy», à Fleurier.

Le chef de la maison **Georges Delavy**, à Fleurier, est Georges-Jean-Albert Delavy, de Vouvy (Valais), domicilié à Fleurier. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Guillaume-Gentil», radiée. Pharmacie et Droguerie.

Bureau de Neuchâtel

Tailleur-couturier. — 28 mars. Raison individuelle **E. Schwab-Roy**, tailleur-couturier, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 juillet 1916, n° 157, page 1083, et 10 juin 1933, n° 133, page 1398). D'un acte en date du 23 mars 1934, il résulte que le chef de la maison **Emile-Ernest Schwab**, originaire de Oberwil près Büren (Berne), et son épouse née Roy, Germaine-Suzanne-Henriette, tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont conclu entre eux un contrat de mariage stipulant le régime de la séparation de biens tel qu'il est défini aux articles 241 à 247 du Code civil suisse.

29 mars. **Ebauches S. A. (Ebauches A. G.) (Ebauches Ltd.)**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 4 janvier 1927, n° 2, page 11, et 22 janvier 1934, n° 17, page 190). **Ernest Strahm**, de Röhrenbach (Emmenthal, Berne), industriel, domicilié à Bienne, est nommé membre du conseil d'administration, sans signature sociale.

Produits chimiques, etc. — 4 avril. Le chef de la maison **Dr. Justin Chatelan**, à Neuchâtel, est Justin-Emile Chatelan, Docteur en sciences et chimiste, de Bregnay-sur-Morrens (Vaud), domicilié à Neuchâtel. Représentations commerciales d'ordre technique ou chimique, fabrication de produits chimiques et application de produits chimiques et électrochimiques, études pour l'introduction de nouvelles industries. Drazes 61, à Neuchâtel.

Eids. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 82315. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1933, 12 Uhr.

Hans Roth-Wehrli, Handel,
Bachstrasse 2, Kreuzlingen (Schweiz).

In der Schweiz fabrizierte Fahrräder.



Nr. S2316. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1934, 18¼ Uhr.
Karlsbader Kaffeegewürz Gesellschaft m. b. H.,
 Fabrikation und Handel,
 Karlsbad (Tschechoslowakei).

Getreidekaffee, Kaffee, gerösteter Kaffee, koffeinfreier Kaffee, Kaffeeextrakt, Kaffeesatz, Kaffeeconserven, Kaffeepräparate, Kaffeesurrogate aller Art und alle zu deren Herstellung dienenden Vorbereitungsprodukte und Hilfsmaterialien, Karamel, Karamelmalz, landwirtschaftliche Produkte aller Art, Malzkaffee, gerösteter Malzkaffee, Malzkaffeepräparate.



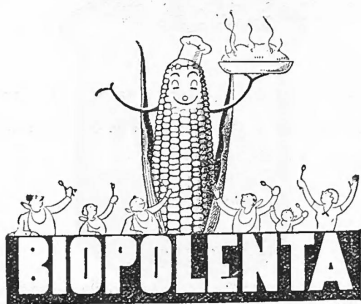
Nr. S2317. — Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1934, 18¼ Uhr.
Karlsbader Kaffeegewürz Gesellschaft m. b. H.,
 Fabrikation und Handel,
 Karlsbad (Tschechoslowakei).

Getreidekaffee, Kaffee, gerösteter Kaffee, koffeinfreier Kaffee, Kaffeeextrakt, Kaffeesatz, Kaffeeconserven, Kaffeepräparate, Kaffeesurrogate aller Art und alle zu deren Herstellung dienenden Vorbereitungsprodukte und Hilfsmaterialien, Karamel, Karamelmalz, landwirtschaftliche Produkte aller Art, Malzkaffee, gerösteter Malzkaffee, Malzkaffeepräparate.



N° S2318. — Date de dépôt: 3 février 1934, 20 h.
Moulins Rod. S. A. (Mühlenwerke Rod A. G.), fabrication,
 Orbe (Suisse).

Semoule ou farine de maïs.



Nr. S2319. — Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1934, 12 Uhr.
Feldpausch, Handel,
 Falknerstrasse 19, Basel (Schweiz).
 Damenkonfektion.



Nr. S2320. — Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1934, 11 Uhr.
Robert Heer-Widmer, Fabrikation und Handel,
 Suhr b. Aarau (Schweiz).

Vorrichtungen aller Art zum Auflegen und Befestigen von Brettern in Schränken und dergleichen.



N° S2321. — Date de dépôt: 14 mars 1934, 19 h.
Buri et Cie., Société Anonyme, commerce,
 rue de Lausanne 4, Genève (Suisse).
 Boulets d'anthracite.



“LA GRILLE”

Nr. S2322. — Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1934, 12 Uhr.
E. G. Acheson, Limited, Fabrikation und Handel,
 40, Wood Street, Westminster, London, S. W. 1 (Grossbritannien).

Kolloidale Lösungen von Kohlenstoff in Form von Graphit und Mischungen solcher kolloidaler Lösungen mit andern chemischen Substanzen, alles Waren für den Gebrauch zu Fabrikationszwecken, in der Photographie oder für naturwissenschaftliche Untersuchungen; Anti-Korrosive; rohe oder teilweise präparierte vegetabile, tierische und mineralhaltige Substanzen, die aus Graphit bestehen oder Graphit enthalten, für den Gebrauch zu Fabrikationszwecken; Schmier- und Reinigungsmittel (ausgenommen polierende und abschleifende Präparate).



Nr. S2323. — Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1934, 19 Uhr.
Ziegel A.-G., Fabrikation und Handel,
 Talstrasse 83, Zürich 1 (Schweiz).
 Mauersteine, Deckensteine, Isolierplatten, Isoliersteine.



Nr. S2324. — Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1934, 19 Uhr.
Walter R ü e g g, Fabrikation und Handel,
 Fehraltorf (Zürich, Schweiz).

Chemische Produkte aller Art, insbesondere chemisch-technische, chemisch-pharmazeutische, chemisch-medizinische Produkte, chemische Produkte für die Landwirtschaft, Lebensmittel- und Textilindustrie, sowie für veterinärmedizinische Zwecke.



Nr. 82325. — Hinterlegungsdatum: 2. März 1934, 19 Uhr.
Hermann Geering, Horlogerie Asora, Fabrikation und Handel,
Schützengasse 30, Biel (Schweiz).

Uhren und deren Bestandteile.

ASORA

Nr. 82326. — Hinterlegungsdatum: 2. März 1934, 19 Uhr.
Hermann Geering, Horlogerie Asora, Fabrikation und Handel,
Schützengasse 30, Biel (Schweiz).

Uhren und deren Bestandteile.



Nr. 82327. — Hinterlegungsdatum: 3. März 1934, 13 Uhr.
Ernst Knöpfli, Fabrikation und Handel,
Kreuzlingen (Schweiz).

Bodenbearbeitungsgeräte aller Art.



Nr. 82328. — Hinterlegungsdatum: 6. März 1934, 18½ Uhr.
Weber, Sprudelbadfabrik, Fabrikation und Handel,
Forehstrasse 138, Zürich 7 (Schweiz).

Bäder, Bestandteile von Bädern, Drucksachen.

Sprudelbad

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 35079 von Ernst Weber-Stierlin, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. März 1934 an.)

Nr. 82329. — Hinterlegungsdatum: 6. März 1934, 18¼ Uhr.
Huddersfield Fine Worsteds, Limited, Fabrikation,
Trafalgar Mills, Leeds Road, Huddersfield (York, Grossbritannien).

Kleider und Stoffe aus Wolle, Kammwolle oder Haaren.

ELBROCAIR

N° 82330. — Date de dépôt: 7 mars 1934, 16 h.
Jones, Bridgman & Co., Limited, commerce,
87, 39 et 41, Pratt Street, Camden Town, London, N. W. 1 (Grande-Bretagne).

Thé, café, cacao, chocolat et chicorée.

GOLDEN AGE

Nr. 82331. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, diätetische Nährmittel,

Rameco

Nr. 82332. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollgewebe aller Art.

DOROSA

Nr. 82333. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollgewebe aller Art.

FILOSA

Nr. 82334. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollgewebe aller Art.

MIROSA

Nr. 82335. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollene, kunstseidene, leinene oder gemischte Gewebe.

NELO-RIDOSA

Nr. 82336. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 19 Uhr.
Gebr. Wernli, Biscuitsfabrik Trimbach-Ofen,
Fabrikation und Handel,
Trimbach (Solothurn, Schweiz).

Biscuits und Waffeln jeder Art, Drucksachen und Reklameartikel.



Nr. 82337. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 12 Uhr.
Franz Schlenk, Fabrikation,
Badenerstrasse 306, Zürich 4 (Schweiz).

Nahrungsmittel.



N° 82338. — Data di deposito: 9 marzo 1934, ore 4.
Chocolat Cima-Norma S. A., fabbricazione e commercio,
Torre (Ticino, Svizzera).

Cioccolata e cacao.

Norma

(Rinnovamento della marca n° 34370. La durata della protezione risultante dal rinnovamento dell'attuale iscrizione comincia il 25 ottobre 1933.)

Nr. 82339. — Hinterlegungsdatum: 9. März 1934, 19 Uhr.
Plüss - Stauer, Aktiengesellschaft (Plüss - Stauer, Société Anonyme)
(Plüss - Stauer, Società Anonima) (Plüss - Stauer, Limited),
Fabrikation,
Oftringen (Schweiz).

Kitte jeder Art, insbesondere Industriekitte.

CALDORA

Nr. 82340. — Hinterlegungsdatum: 9. März 1934, 19 Uhr.
Plüss - Stauer, Aktiengesellschaft (Plüss - Stauer, Société Anonyme)
(Plüss - Stauer, Società Anonima) (Plüss - Stauer, Limited),
Fabrikation,
Oftringen (Schweiz).

Kitte jeder Art, insbesondere Industriekitte.

OFTRYA

Nr. 82341. — Hinterlegungsdatum: 9. März 1934, 19 Uhr.
Plüss - Stauer, Aktiengesellschaft (Plüss - Stauer, Société Anonyme)
(Plüss - Stauer, Società Anonima) (Plüss - Stauer, Limited),
Fabrikation,
Oftringen (Schweiz).

Kitte jeder Art, insbesondere Industriekitte.

RESISTA

Nr. 82342. — Hinterlegungsdatum: 9. März 1934, 19 Uhr.
Plüss - Stauer, Aktiengesellschaft (Plüss - Stauer, Société Anonyme)
(Plüss - Stauer, Società Anonima) (Plüss - Stauer, Limited),
Fabrikation,
Oftringen (Schweiz).

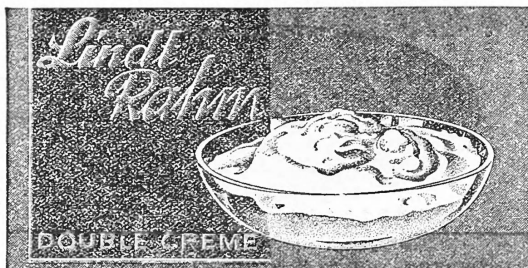
Kitte jeder Art, insbesondere Industriekitte.

MONTA

Nr. 82343. — Hinterlegungsdatum: 7. März 1934, 14 Uhr.
Novavita A.-G., Fabrikation und Handel,
Gutenbergstrasse 10, Zürich 2 (Schweiz).
Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Spezialitäten, sowie
Nähr- und diätetische Präparate.



Nr. 82344. — Hinterlegungsdatum: 12. März 1934, 17 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Handel,
Seestrasse, Kilchberg b. Zürich (Schweiz).
Kakao und Schokolade, mit Rahmzusatz, einfach, gefüllt oder mit Be-
mischungen.



Nr. 82345. — Date de dépôt: 12 mars 1934, 17 h.
Perret et Cie., Fabrique de coutellerie, fabrication et commerce,
Les Brenets (Suisse).
Couteaux ou pièces détachées pour couteaux.

FANCO

Nr. 82346. — Hinterlegungsdatum: 13. März 1934, 11½ Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfstitut Bern (Institut sérothérapique et vaccinal
suisse Berne) (Istituto Sieroterapico e Vaccinogeno Svizzero Berna)
(Swiss Serum and Vaccine Institute Berne),
Fabrikation und Handel,
Friedbühlstrasse 36, Bern (Schweiz).

Desinfektionsmittel, sero-therapeutische und chemotherapeutische Präparate,

Deltan

(Erneuerung der Marke Nr. 35316. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 13. März 1934 an.)

Nr. 82347. — Hinterlegungsdatum: 13. März 1934, 11½ Uhr.
Schweiz. Serum- & Impfstitut Bern (Institut sérothérapique et vaccinal
suisse Berne) (Istituto Sieroterapico e Vaccinogeno Svizzero Berna)
(Swiss Serum and Vaccine Institute Berne),
Fabrikation und Handel,
Friedbühlstrasse 36, Bern (Schweiz).

Sera und Impfstoffe für Human- und Tiermedizin, Mittel gegen Keuchhusten,

Tussivaccin

Nr. 82348. — Hinterlegungsdatum: 13. März 1934, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

AMANOL

(Erneuerung der Marke Nr. 35291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 13. März 1934 an.)

Nr. 82349. — Hinterlegungsdatum: 13. März 1934, 16 Uhr.
Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, Fabrikation und Handel,
56, Oxford Street, Manchester (Grossbritannien).
Baumwollstoffe aller Art.



(Erneuerung der Marke Nr. 35786. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
bisherigen Eintragung läuft vom 13. März 1934 an.)

Schweizerische Milchgesellschaft A. G. in Hochdorf

Einladung.

Die Schweiz. Milchgesellschaft A. G., in Hochdorf, hat im Jahre 1924
ein zu 6% verzinsliches Obligationen-Anleihen von Fr. 1,000,000. — ausge-
geben, eingeteilt in 1000 Obligationen zu je Fr. 1000. —.

Die Schuldnerin ist zu ihrem Bedauern nicht in der Lage, die am
30. April 1932 und am 30. April 1933 verfallenen und gestundeten Coupons,
sowie den am 30. April nächsthin fällig werdenden Coupon dieses Anleihe-
ins einzulösen. Da das abgelaufene Geschäftsjahr jedoch im Gegensatz zu den
Vorjahren mit einem Betriebsüberschuss abgeschlossen hat und die Ent-
wicklung des Geschäftes weitere Betriebsüberschüsse auch in den folgenden
Jahren erwarten lässt, erlauben wir uns, Ihnen einen Vorschlag für eine
gründliche Sanierung des Unternehmens zu unterbreiten. Die Obligationäre
werden daher im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 20. Februar
1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen einge-
laden zu einer

Obligationärversammlung

auf Montag, den 30. April 1934, um 15 Uhr, im Hotel Post in Hochdorf.

Traktanden:

1. Bestellung des Bureaus.
2. Erlass der am 30. April 1932, am 30. April 1933 und am 30. April
1934 fälligen Obligationenzinse im Betrage von total Fr. 180,000. —.
3. Verlängerung der Anleihezeit um 10 Jahre vom 1. Mai 1934 bis
30. April 1944.
4. Zustimmung zu einer variablen, nicht kumulativen Verzinsung von
minimum 2% und maximum 5% während der Zeit vom 1. Mai
1934 bis 30. April 1944.
5. Zustimmung zur Herabsetzung des Aktienkapitals der Schweiz.
Milchgesellschaft A. G. Hochdorf von Fr. 1,300,000. — auf Franken
650,000. —.
6. Zustimmung zur Gründung einer Betriebsgesellschaft gemäss Ueber-
nahmelanz per 31. Oktober 1933.
7. Zustimmung zu dem mit der Betriebsgesellschaft abzuschliessenden
Pachtvertrag.

Zur Teilnahme an der Versammlung ist der Vorweis der Titel oder eines
unterzeichneten Nummernverzeichnisses erforderlich.

Unmittelbar nach der Obligationärversammlung findet die ordentliche
Generalversammlung der Aktionäre statt, zwecks endgültiger Beschluss-
fassung über die Sanierung. (A. A. 49^o)

Hochdorf, den 5. April 1934.

Schweiz. Milchgesellschaft A. G. Hochdorf.

Bank in Zofingen
Bilanz per 31. Dezember 1933

Aktiven			Passiven		
Kassa, fremde Sorten und Coupons	Fr. 387,196	Ct. 75	Akzeptationen	Fr. 636,772	Ct. 60
Wechselportefeuille	1,450,574	—	Banken	2,109,620	76
Wertschriften	4,324,505	35	Konto-Korrent-Kreditoren	3,807,102	24
Banken	1,078,898	02	Depositen	2,247,941	70
Konto-Korrent-Debitoren	18,772,736	89	Sparkasse	1,337,916	35
Debitoren für Akzeptationen	636,772	60	Obligationen	19,564,700	—
Hypotheken und grundpfändlich sichergestellte Forderungen	6,672,723	75	Marehinzinsen auf den Obligationen	417,330	50
Liegenschaften:			Aktienkapital	6,000,000	—
a) Bankgebäude	155,000	—	Reservefonds	400,000	—
b) nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt	1,625,000	—	Gewinnsaldo-Vortrag	18,023	21
Beteiligungen	1,456,000	—	Kautionen 1,406,642.80.		
Debitoren für Kautionen 1,406,642.80.			(A. G. 54)		
	36,539,407	36		36,539,407	36
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1933					
Verwaltungskosten	Fr. 221,884	Ct. 65	Saldo-Vortrag von 1932	Fr. 25,377	Ct. 55
Steuern	59,239	20	Ertrag der Wechsel	44,106	28
Passivzinsen	1,282,351	15	Aktivzinsen	1,516,036	43
Reingewinn	192,645	66	Provisionen	187,978	60
Gewinn-Vortrag von 1932	25,377	55	Kursdifferenz auf Wertschriften	7,999	35
	1,781,498	21		1,781,498	21

Ursina A. G., Stans

Aktiva			Passiva		
Dauernde Beteiligungen	Fr. 3,816,753	Ct. —	Aktienkapital	Fr. 4,000,000	Ct. —
Vorschüsse in Konto-Korrent	3,135,569	31	Ordentliche Reserve	675,000	—
Bankguthaben	1,318,586	15	Spezialreserve	600,000	—
Wertschriften	1,828,540	15	Obligationenkapital	3,000,000	—
Debitoren	148,502	19	Kreditoren und Diverse	1,429,593	21
	10,247,950	65	Gewinnsaldo zur Verfügung der Generalversammlung	543,447	44
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlustrechnung am 31. Dezember 1933					
Obligationenzinse plus Marehzinse bis 31. Dezember 1933	Fr. 150,000	Ct. —	Saldo vom Vorjahre	Fr. 200,512	Ct. 95
Steuern und sonstige Unkosten	54,512	94	Ertrag aus Beteiligungen und Zinsen	747,447	43
Abschreibung auf Beteiligungen	200,000	—			
Gewinnsaldo zur Verfügung der Generalversammlung	543,447	44	(A. G. 52)		
	947,960	38		947,960	38

Spar- und Leihkasse in Thun

Aktiven			Passiven		
Kassa	Fr. 297,476	Ct. 11	Eigenes Kapital:	Fr.	Ct.
Bankguthaben	731,816	06	a) Aktienkapital	5,000,000	—
Auslandguthaben für Rechnung Dritter	23,696	85	b) Reservefonds	1,000,000	—
Coupons	12,417	65	c) Spezialreservefonds	550,000	—
Wechselportefeuille	1,956,338	96	d) Dividenden- und Verlustreserve	460,000	—
Devisen	234	95	e) Unterstützungsfonds	258,478	—
Wertschriften	5,408,431	75	f) Gewinn-Saldo-Vortrag	15,633	05
Akkreditierte	24,979,334	25	Kassenscheine	11,455,000	—
Schuldchein-Darlehn	13,007,955	27	Spareinlagen	27,351,343	74
Hypothekar-Darlehn	6,014,139	70	Deponenzen	6,784,231	12
Zu veräussernde Liegenschaften	403,000	—	Pfandbriefanleihen	1,000,000	—
Liegenschaften für den eigenen Gebrauch	2,240,000	—	Akkreditierte	793,844	85
Kautionen Fr. 279,116.32			Gutscheine in laufender Rechnung	255,624	30
Diverse Bilanz-Konti	43,040	15	Bankschulden	538,364	43
Zinse	864,627	45	Auslandguthaben für Rechnung Dritter	23,696	85
Mobilien	1	—	Kautionen Fr. 279,116.32		
(A. G. 55)			Diverse Bilanz-Konti	288,685	37
	55,982,510	15	Laufende Zinsen	207,608	44
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung abgeschlossen auf 31. Dezember 1933					
Verwaltungs- und Liegenschaftskosten	Fr. 397,270	Ct. 02	Vortrag aus 1932	Fr. 13,327	Ct. 35
Steuern	79,922	87	Wechselertrag	117,954	16
Zinse	1,823,917	68	Zinsen und Kommissionen	2,430,913	32
Verluste	22,583	80	Mietzinsen	110,013	65
Abschreibungen	27,148	70	Kursgewinne auf Wertschriften	15,342	40
Gewinn	371,734	94	Diverse	35,027	13
	2,722,578	01		2,722,578	01

Compagnie des Machines à coudre Singer S. A., Genève

Actif			Passif		
Marchandises	Fr. 1,572,015	Ct. 99	Capital	Fr. 1,000,000	Ct. —
Débiteurs	2,018,951	41	Créanciers	3,407,097	71
Immeuble	759,351	40	Fonds de réserve	34,092	38
Mobilier	120,384	08	5 % sur bénéfice 1933	2,129	98
Caisse	13,086	86	Bénéfice net	40,469	67
	4,483,789	74		4,483,789	74
Doit			Avoir		
Compte de profits et pertes au 31 décembre 1933					
Dépenses	Fr. 2,070,199	Ct. 98	Marchandises	Fr. 2,079,563	Ct. 38
Fonds de réserve	2,129	98	Immeuble	33,236	25
Bénéfice net	40,469	67	(A. G. 53)		
	2,112,799	63		2,112,799	63

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Grossbritannien — Warenzeichengesetz 1926

Gestützt auf Abschnitt 2 des Warenzeichengesetzes 1926 ist eine weitere Verordnung erlassen worden, welche bestimmt, dass Stand- und Wanduhren, Werke, Hemmungen und synchronisierte elektrische Motoren, zum Teil bereits bei der Einfuhr, oder dann beim Verkauf oder bei der Ausstellung zum Verkauf im Vereinigten Königreich eine Herkunftsbezeichnung tragen müssen. Diese Verordnung wird am 22. Juni 1934 in Kraft treten. Weitere Auskunft erteilt auf Wunsch die Handelsabteilung. 81. 9. 4. 34.

Oesterreich — Einfuhrbeschränkungen

In Ergänzung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Nr. 79, vom 6. April ds. J. erschienenen Veröffentlichung ist aus einer Kundmachung des Bundesministeriums für Finanzen, vom 29. März 1934, die in der aktuellen «Wiener Zeitung» enthalten ist, folgendes nachzutragen:

Die laufenden, ursprünglich mit 31. Dezember 1933, beziehungsweise 31. März 1934 befristeten rüchtmässigen von den Finanzlandesbehörden und dem Zolloberamt Wien erteilten Bewilligungen werden, soweit sie nicht die in der Kundmachung vom 26. September 1933 angeführten landwirtschaftlichen Artikel sowie Gebrauchspferde (T. Nr. 56 b) betreffen, über den 31. März 1934 hinaus, längstens jedoch bis 30. Juni 1934 von den Zollämtern anerkannt werden, ohne dass die am 31. März 1934 unausgenützte Restmenge auf eine im II. Quartal 1934 neu auszustellende Einfuhrbewilligung angerechnet werden wird. Die im Umlauf befindlichen Bewilligungen für die oben gekennzeichneten landwirtschaftlichen Produkte, sowie für Baumwollgarne (aus T. Nr. 133 bis 136, aus T. Nr. 137) laufen mit 31. März 1934 ab.

Als Bemessungsgrundlage für alle Waren (ausgenommen tschechoslowakische), welche durch die 13. Einfuhrverbotverordnung einer Beschränkung in der Einfuhr unterworfen wurden, ist die Einfuhr der Monate April bis einschliesslich Juni 1933 oder der vierte Teil der Gesamteinfuhr des Jahres 1933 anzunehmen.

In den Bestimmungen über die Art der Ausfertigung der Einfuhransuchen, ihre Einreichung und den Nachweis der Voreinfuhr tritt im allgemeinen eine Aenderung nicht ein. Die Ansuchen um Einfuhrbewilligung für die im § 1 und 2 der 13. Einfuhrverbotverordnung angeführten Waren sind bei den zuständigen Kammern für Handel, Gewerbe und Industrie, jene für Fleisch von Schafen, Lämmern, Ziegen und Kitzen (aus T. Nr. 96 a) bei den zuständigen land- und forstwirtschaftlichen Hauptkörperschaften einzubringen.

Die gemäss der Kundmachung vom 23. Dezember 1933 nach dem Stande vom 1. Januar 1934 geltenden Ermächtigungen der Zollämter, Einfuhrbewilligungen über kurzweziges Ansuchen im Wege der endgültigen Abfertigung (Verzollung oder Freischreibung) zu erteilen, bleiben mit der Abänderung bis auf weiteres aufrecht, dass die Ermächtigung für Weinbeeren und Trauben, getrocknet; Korinthen (T. Nr. 10) und Mandeln (T. Nr. 15) aus Persien, für Petersilie, rote Rüben, Karotten, Sellerie (aus T. Nr. 39) aus der Tschechoslowakei und für Schwefelzinkweiss, Lithopone, Griffweiss (T. Nr. 523 a 2) aus allen Staaten mit Wirksamkeit vom 1. April 1934 zurückgezogen; hingegen für Versenkämmer für Nähmaschinen (aus T. Nr. 301 b) mit Wirksamkeit vom 1. April 1934 und für Fleisch von Schafen, Lämmern, Ziegen und Kitzen (aus T. Nr. 96 a) mit Wirksamkeit vom 16. April 1934 erteilt wird. 81. 9. 4. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Table with columns: Offizieller Bankdiskonto und Privatdiskonto, Wechsel-(-) Kurs, and various exchange rates for London, Berlin, New York, etc.

Lo-hard-Zinssuss: (Bäse), Genf, Zürich: 2 1/2 - 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 % 81. 9. 4. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 9. April an — Cours de reduction dès le 9 avril. Belgien Fr. 72.30; Dänemark Fr. 72.—; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 122.90; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 26.70; Japan Fr. 98.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 209.—; Oesterreich Fr. 57.90; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 83.—; Tschechoslowakei Fr. 12.90; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 16.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 13. Neue Beitritte — 3. IV. 1934 — Nouveaux adhésions. Aelens: II. 6258 Commune d'Aelens. Aldorf: VII. 4500 Schul- & Diözesanverwaltung Uri. Ammerswil: VI. 4332 Schweizer Klub der Rhode-Island-Züchter. Amriswil: IX. 4409 Schweiz. Zahntechnikerverband, Sektion Ostschweiz. Basel: V. 12114 AdHefflich, Genossenschaft. — V. 7174 Baselfeldtischer Schwergintag 1934. — V. 815 Cuvillier, Richard, Kaufmann. — V. 12811 Emly-Brändlin, August. — V. 12108 Freia A.-G. — V. 12366 Georg-Rinkenbach, H. — V. 12821 Heer-Taeschler, Jules. — V. 12714 Hirth, Paul. — V. 12278 Initiativ-Komitee für die Vereinigung zum Schutze der Werteffilhaber. — V. 10548 Kaufmann, Kurt, Rossbauspinner. — V. 12814 Speiser-Reich, W. — V. 9808 Stumpf, Leopold, Confiserie, Tearaom, Pension, Appartementhaus. — V. 10447 Suter-Abt, Fritz, Lebensmittel. — V. 12363 Treier-Rauch, J. — V. 2039 Vöchling, Karl, Dr. med. — V. 12820 Wahl, Jak., Webereiwerkstätte für Posamentier. — V. 12153 Waren-Handels- und Vertriebs A.G. Bärenfeld: IX. 2725 Schlappfer-Stepper, J., Metzgerei. Bern: III. 9842 «Akroma» Ad. Kränzli: — III. 7275 Beyeler, A., Stappdeckenfabrik. — III. 9625 Haldemann-Weiss, G., Frau, Apotheker, pharm. Labor. Weiss. — III. 7835 Jeminger, Albert, Beamter. — III. 7216 Kissner, E., Malerei, Gipserei. — III. 7933 Kühl, Wilhelm, Vertreter von landw. Maschinen & Geräten, Techn. Artikel. — III. 6793 Jäger, G., Autofahrerschule. — III. 6509 Schärer-Amrein, W., Kaufmann. — III. 9993 Schmutz, W., Malerei. — III. 9087 Stellenbureau Christen. Bielwil: IX. 4417 Darlehenskassa Bielwil. Biel: IV a. 2891 Graber, Fritz, Tabliers en gros et en détail. — IV a. 2892 Krankenkasse G. Pfund & Cie. — IV a. 2861 Steffen & Boder, Fabrikation & Verreibungen, Tasbo Produkte. Birsfelden: V. 12808 Motorfahrer Birsfelden. Boniswil: VI. 4315 Böhig, Gebr. V. & E., Tuffsteinfabrikation. Breznanz: XI a. 1937 Langsdorf, Adolf. Brig: II c. 1520 Imhof, Pfarrer, Scr. Buech (St. G.): IX. 2184 Vetsch, Georg, Tuchwarengeschäft. Brün: VII. 6033 Nick, Ernest, Pneumatik. Buttwil: VI. 4326 Armenkassa. La Chaux-de-Fonds: IV b. 1691 Martinelli, Hugo, menuiserie mécanique. — IV b. 334 Robert, Maurice, fonctionnaire postal. — IV b. 1695 Société romande de radiodiffusion,

section des montagnes neuchâtelaises. — IV b. 1019 Richard, Amélie, Mme. Chlasso: XI a. 1182 Magri, Luigi. Chur: X. 2858 Bündner Kantonalverband kath. Frauen & Töchter. — X. 2866 Thamer, Franz, Elektr. Anlagen. — X. 2854 Textildruckerei A.-G., Chur. Däniken: V b. 4371 Schützengesellschaft, Ehr- & Freischiessen. Davos: X. 2861 Kinderklinik Davos, Alpine, Villa-Friedberg, Familie J. Peyerhans-Borsotti. Dietikon: VIII. 23736 Boui-Fix A.-G. Lebensmittelfabrik. Döflikon: VI. 3960 Landwirtschaftlicher Dorfverein. Ebikon: VII. 6042 Wicki, J., Landwirt, Sägerei. Ebnat-Kappel: IX. 6831 Eberle-Fröh, Jos., z. Oelsen. La Ferrière: IV b. 1696 Mouche, Léon, instituteur. Frubourg: II a. 1154 Bez, Nathan, Prédiger, Evangelisches Vereinhaus. — II a. 1088 Delabays, F., directeur. Friek: VI. 4011 Arnold, E., Wwe., Hotel Bahnhof. Genève: I. 6423 Aibuma S. A., alimentation générale. — I. 3420 Curlat, A., verblanter. — I. 6438 Fédération suisse des employés aux douanes, section de Genève. — I. 6444 Festival 1934 de l'Harmonie «La Lyre» et de l'Ecole sociale de musique. — I. 6443 Igenstein, Fr., laffleur. — I. 6402 Institut Schaffner, internat pour jeunes gens. — I. 6437 Journées des cercles protestants 1934. — I. 6442 Mathy-Doret, R., brevets d'invention. — I. 6439 Picozzi & Marchetti, ferblanterie-plomberie. — I. 6100 Ziral S. A. Gossau (Zeh.): VIII. 23669 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Gossau-Grüningen. Grenchen: V a. 1266 Schweiz. Freiwirtschaftsbund, Ortsgruppe Solothurn. Herisau: IX. 2093 Weiss, Edwin. — IX. 6846 Wetzel, Robert, Charakterologie & Heilpraxis. Herzogenbuchsee: III. 9298 Haener-Volte, Hans, Privatkonto. Horgen: VIII 23716 Algen-einer Krankenkassen der Gemeinde Horgen, Arztkostenbeteiligung. — VIII. 22666 Spinner, Gerhald, Pfarrer. — VIII. 23672 Stumm, Felix, Pfarrer. Interlaken: III. 9550 Kirehgemeinde Gsteig-Interlaken «Für den Säemann». Kreuzlingen: VIII c. 1557 Boanicii, Ad., Sägerei & Holzhandlung. Langenthal: III a. 951. Velohändlerverband des Amtes Aarwangen. Langnau (B.): III. 9228 Hundeschau aller Rassen, Kynolog. Verein Oberemmental. Laufenburg: VI. 4330 Verkehrsverein des aarg. Rheintales. Lancy: III. 6264 Châtelaz-Vallon, A., «Aux Primeurs de Georgette». — II. 6251 Chêne, Robert, chênistère, agents bureaux et magasins. — II. 6209 Chiesa, Emile, papiers de luxe. — II. 3539 Fischer & Scherer, électricité. — II. 6260 Garnier, Olivier, métreur centiste. — II. 6270 Gazarian, M., tapis. Liestal: V. 12800 Eichstätte des Bezirks Liestal, Emil Pfaff-Gysin. — V. 12796 Traktorenverband beider Basel. Limpach: III. 7103 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Limpach. Littau: VII. 4130 Gemeindefammanant Littau. Le Locle: IV b. 1690 Brunner frères, serrisages, pierres fines. — IV b. 1699 Huguenin, Louis, horloger. Langano: XI a. 235 Biaggi, Enrico. — XI a. 1404 De La Rudaris, Elvezio, Loreto. — XI a. 2106 S. A. Forniture d'ufficio moderno. — XI a. 703 Società corale italiana «Giuseppe Verdi». Luzern: VII. 6040 Baumann, Toni, Alleinvertrieb & Montage v. Superhermit für die Zentralschweiz. — VII. 6045 Bund Neue Schweiz, Ortsbund Luzern. — VII. 6038 Nationalsozialistische deutsche Arbeiterpartei, Ortsgruppe Luzern. Martigny-Ville: II c. 1535 Grandmoulin, Marcel, Mme., chez Simone, Haute-Couture. Morges: XI a. 1496 Meili-Frank, Clara. Muri: II c. 1534 Gemeindeverwaltung Muri. Morges: II. 6204 Oechslin & Dierker, Vertretungen. Montier: IV a. 2760 Fête cantonale bernoise de lutte 1934, comité des finances. Muri (B.): III. 9966 Turnverein Muri-Gösgwil. Naters: II c. 1531 Descloux, Jules. — II c. 1287 Jost, Martha, Kaufhaus. Neu-Altschwil: V. 10943 Witschi, Gebrüder, Handlungsgärtnerei. Neuenf. V. 12822 Gygax, Carl, Architekt. — V. 6896 Stähler, Peter, Zentralheizungen. Neuchâtel: IV. 2293 Gunther, Werner, professeur. — IV. 2290 Marti, H., & Induni frères, entrepreneurs. — IV. 963 Schuhmacher, Eugène, produits chimiques techniques. — IV. 1991 Ulrich, Ed., taxis. — IV. 2217 Vita Cie. d'assurances sur la vie, agence générale de Neuchâtel (H. Borel). Neukirch a. d. Th.: VIII c. 1381 Kirchenpflege Neukirch a. d. Thur. Neuveville: IV. 1000 Mäncher Frohsinn. Niederglatt (Zeh.): VIII. 11968 Arbeitslosen-Fürsorgeamt. Oberwil (Bild.): V. 12219 Lagutt, Jan K., jun., Dr. Olten: V b. 669 Gönner des Fussball-Club. Porentruy: IV a. 2894 Babey, Joseph, représentant. Rehesten: IX. 4509 Boweda A.-G. Rheinaek (Bild.): V. 12807 Gloor, M., Frau Wwe., Geflügelarm z. kleinen Bruderhölzli. Rheinleek: IX. 4363 Haltner, Heinrich. Romanshorn: VIII c. 1496 Huber, August, Internationale Transporte. — VIII c. 1630 «Patria» Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Generalagentur Thurgau. — VIII c. 1794 Visoni, E., représentant, Postfach. Rorbas: VIII b. 487 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Rorbas-Freienstein. Rorschach: IX. 1276 Morger, Alfred, Photograph. — IX. 6854 Schnee, Willh., Mech. Glaseri. St-Blaise: IV. 2288 Schluep et fils, E., tapissier meubles rideaux. Ste-Croix: II. 5897 Lohner, Hans «Halo». St. Gallen: IX. 6847 Hättenschwiler, Jos., Dr., Rechtsanw. — IX. 6357 Hofmann, Hans, Postbeamter. — IX. 3991 Kantonale Kriese-abgabeverwaltung. — IX. 6850 Kriesemer, Walter. — IX. 6851 Scheibler, A., Bestecke. — IX. 4150 Zentralverband christl. Holzarbeiter, Bauarbeiter & Maler der Schweiz. Sekretariat. St-Maur: IV b. 1698 Gogler, Charles, professeur. — IV b. 1692 Jeanneret, Samuel, horlogerie. St-Pierre-de-Clares: II c. 1533 Farquet, Jules. La Sagne: IV b. 1693 Gschwend & Co., nouveautés techniques «Entos». — IV b. 1697 Huguenin, Aimé, commerçant. Sarnen: VII. 6047 Katholisches Pfarramt. Schlieren: VIII. 17215 Mismérey, Harmonie Schlieren. Schwyz: VII. 6043 Flueller, Bruno, Dr. jur., Rechtsanw. — VII. 6026 Koller, Hermann, Sattler & Tapezierer. Sion: II c. 1530 Schauffelberger, J., confisserie. — II c. 1529 Schüpbach, Hélène, tissus et confectios. Solothurn: V a. 1488 Cato A.-G. — V a. 1497 Wyss, Hans, Sekundarlehrer. Stelfisberg: III. 7764 Linder, Felix, Transporte. Tägerwil: VIII c. 1795 Berger, E., & O. Reichert, Klein- & Sitzmöbel. Thalwil: VIII. 23766 Huber, Heinrich, Chem.-techn. Produkte. — VIII. 23698 Metos A.-G. für Metalle & Elektrobedarf. Thörshaus: III. 7310 Jubliäumsschiessen der Feldschützengesellschaft. Turgi: VI. 1775 Unbricht, Dominik, Teppichweberei & Auto-transporte. Uzwil: IX. 4364 Zeller, Franz, Bestecke. Valerys-sous-Ranees: II. 6257 Syndicat agricole. Visp: II c. 1532 Burgerschaft Visp. Walzenhausen: IX. 6852 Ammann, Paul. Wangen a. A.: V a. 1514 Samariterverein Bipperrant, Kassierer. Wangen b. O.: V b. 1318 Baumgartner, J., Siegrist. Wattwil: IX. 6541 Muenthaler-Wolf, Max. Weinfelden: VIII c. 1395 Scherrer, Gottlieb, Elektromech. Werkstätte. Winterthur: VIII b. 1263 Brunner, Rud., Parkettgeschäft, Oberwinterthur. — VIII b. 1523 Morger, Jos., Gärtner. Würenlos: VI. 4334 Kath. Turnverein. Zollikoferberg: VIII. 23499 Eigenheim Bauverein Zollikoferberg. Zürich: VIII. 23515 Gloor-Bonhöte, A., Ingenieur. — VIII. 23749 Ackermann, Oskar, Cinema Kosmos. — VIII. 23734 Akerti's Erben, Conrad. — VIII. 23730 A.-G. für chem. Unternehmungen «SADEC» Verkaufsbureau Zürich. — VIII. 23732 Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg. — VIII. 23762 Billian, Otto (Liegen-schaft Hotzstrasse 65). — VIII. 23758 Billian, Otto (Liegen-schaft Tratsstrasse 27). — VIII. 23696 Bluffer, Frieda, Frä. — VIII. 3323 Birsig's Erben, H. A.-G., Buchdruckerei. — VIII. 23761 Brenneisen, W., & A. Keller, Mietzins-Konto. — VIII. 23712 Brütlich, Charles, Redaktion «Nenes Leben». — VIII. 20840 Bund der Freunde der Sowjetunion, Schweiz. — VIII. 23773 ERIC Lederwaren, Inh. Erich Weinstock. — VIII. 4095 Esslinger, Heinrich, jun. — VIII. 23709 Fasnacht & Kumpel, Uhren, Uhrenteken, Fournituren & Werkzeuge en gros. — VIII. 23678 Flückiger & Hässig, Kunstverlag. — VIII. 12172 Frikker, Otto, Dr., Rechtsanw. — VIII. 23710 Gall & Egger, Auto-Elektro-Servise. — VIII. 13840 Garten-Genossenschaft Fellenberg. — VIII. 18982 Häring, Frieda, Frau. — VIII. 23781 Huber-Heusser, Emilie, Frau. — VIII. 23740 Kirkham, Charles, Kaufmann. — VIII. 23771 Klaus, Adolf, Anschliger. — VIII. 23730 Krüger, W. Dr., Verkaufsbureau Zürich der A.-G. für chem. Unternehmungen «SADEC» Zug. — VIII. 23737 Lokalkonferenz Zürich der Konvention des Schweiz. Benzinmarktes, Dr. F. Zimmermann-Locher. — VIII. 23433 NAROK Kaffee-Versand-Geschäft A.-G. — VIII. 23514 Noetiger, Arnold, Elektr. Installationen. — VIII. 23721 Pedotti, Herbert. — VIII. 23705 Pfaffinderabteilung «WALTER TELL». — VIII. 23725 Radioreiz, Johann. — VIII. 23743 Reiff, Hermann. — VIII. 19474 RITA A.-G. — VIII. 23761 Rutz, Joh. — VIII. 11419 Sadinsky, Elias B. — VIII. 23756 Schiatter, Hans, Dr., Rechtsanw. — VIII. 23743 Schmutz, Alfred. — VIII. 23744 Schweiz. Buchdruckerverein, Invaliden-behilfeskasse. — VIII. 20335 Société des Jeunes Commerçants de Lausanne, section de Zürich. — VIII. 23723 Strub-Sohn, Josef, Sanitäre-Anlagen, Reparaturen. — VIII. 23724 Tschiscul Albsrieden. — VIII. 23739 Triffin Compagnie. — VIII. 23712 Turn-verein Oerlikon, Vereinigung der Ehren- & Freiwildkeder. — VIII. 23687 Volkswerk für wirtschaftliche Zusammenarbeit. — VIII. 23715 Wasser, Fritz A., Ingenieur. — VIII. 23773 Weinstock, Erich, Lederwaren ERIC. — VIII. 23750 Wiesli, Emil, Kaufmann. — VIII. 23772 Zollinger, Hans, Alt-Bäckermeister. Amsterdam: VIII. 23769 Hollandsch-Tschechoslowakische Credit- & Deposito-bank. Anvers: VIII. 23699 van Luppen, J. Bedijt III. 4716 Die Reklame Verlagsgesellschaft m. b. H. — V. 12802 Wasnuth, Ernst, Verlagsbuchhandlung G. m. b. H. Belgien: IX. 4824 Gode, Jans. «Gangril»-Vertrieb. Färth (By): V. 12809 Auerbach & Co., L. Hertsprung VIII. 23760 Kriener, Jakob, Sport-artikelfabrik. Köln: V. 12805 Buch & Meyer, Farbenfabrik. Lyon: I. 6440 Anciens Etablis-siments Aulagne & Cie. München: VIII. 23711 Bauer's, Louis, Nachfolger, Blumen-fabrik. Stuttgart: III. 9841 Ackermann, Alfred, Kaufmann, Obertürkheim. Waldshut: VIII. 23757 Goldmann, Hans G., Buchhändler.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Commune de Lausanne

Emprunt 3 1/2% de 1933

Amortissement de 1934

1er tirage au sort de 252 obligations remboursables à Fr. 1000.— le 1er juillet 1934. 326 à 350 1076 à 1100 5976 à 6000 11951 à 12000 626 à 650 3976 à 4000 6501 à 6550 12751 à 12777*

* Les numéros 12778 à 12800 sortis au tirage avec la série 12751 à 12800 seront remboursés le 1er juillet 1935. 958

Lausanne, le 27 mars 1934.

Direction des Finances.

Prämienobligationen-Anleihe 1916 Volkshausverein Luzern

(Genossenschaft)

18. Ziehung v. 31. März 1934

Emprunt à primes de 1916 Société coopérative Maison populaire Lucerne

18. tirage du 31 mars 1934

Table with columns for prize amounts (e.g., 1000, 500, 100, 50) and corresponding numbers. Includes sub-sections for 1000, 500, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1 lot, 2 lots, 50 lots.

Table with columns for prize amounts (e.g., 1000, 500, 100, 50) and corresponding numbers. Includes sub-sections for 1000, 500, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1 lot, 2 lots, 50 lots.

Ziehungen finden bis 1936 alljährlich Ende März statt. Les tirages auront lieu chaque année fin mars jusqu'à 1966.

Die gezogenen Titel können vom 1. Mai an bei der Herausgeberin selbst oder bei der Luzerner Kantonal-Bank gegen Abgabe der Obligationen eingelöst werden. Les titres sortis sont remboursables à partir du 1er mai contre remise des obligations à la Caisse de la Société ou à la Banque cantonale Lucernoise.

Table with columns for prize amounts (e.g., 42, 244, 522) and corresponding numbers. Includes sub-sections for 42, 244, 522, 553, 556, 610, 741, 884, 903, 1205, 1277, 1429, 1468, 1753, 1834, 2059, 2258, 2260, 2388, 2461, 2782, 2800, 2990, 3076, 3136, 3247, 3292, 3308, 3378, 3638, 3682, 3758, 3824, 3974, 3987, 4319, 4332, 4373, 4907, 4934, 4959.

Ziehungsliste à 20 Cts. Liste de tirage à 20 Cts. Kosten für Ziehungsliste und Rückportospesen sind bei Bestellung in Briefmarken beizulegen oder auf unser Postcheck-Konto Nr. VII 418 Luzern einzusenden. Entièrement sous le renouvelons plus les abonnements sur les listes des tirages. 992

Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 28. April 1934, vormittags 11 Uhr im Bürgerhaus in Bern, I. Stock

TAGESORDNUNG:

- 1. Geschäftsbericht pro 1933. 2. Jahresrechnung pro 1933. 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 4. Verwendung des Reingewinns. 5. Wahlen in den Verwaltungsrat. 6. Wahlen in die Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind vom 12. April an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Bern zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können bei unsern Bureaux in Bern, Biel, Spiez, Pruntrut, Delsberg und Wangen a. A. bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. bis 27. April 1934 in unsern Bureaux in Bern, Biel, Spiez, Pruntrut, Delsberg und Wangen a. A. in Empfang zu nehmen.

Bern, den 3. April 1934. (4110 Y) 971 i

Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: Bühler.

Mitteilung an die Inhaber von Kommunalsschuldscheinen der 6 1/2% (jetzt 4 3/4%) Anleihe von Fr. 30,000,000.— nom. Schweizerwährung von 1931 der Tirolischen Landes-Hypothekenanstalt in Innsbruck

Auf Grund der Verordnungen der Oesterreichischen Bundesregierung vom 11. Juli 1932, 23. März 1933 und 26. April 1933 können die am 1. April 1934 fälligen Coupons obiger Anleihe nicht in Schweizerfranken eingelöst werden und es ist der Zinssatz auf 4 3/4% p. a. herabgesetzt worden.

Dagegen besteht für uns als Anleiheschuldnerin die Verpflichtung, den Gegenwart der Couponfälligkeit vom 1. April 1934 in Schillingen, umgerechnet zu dem von der Oesterreichischen Nationalbank festgesetzten Privat-Clearingkurs, entweder in den Auslandschuldenfonds bei diesem Institut, oder in ein Sonderkonto bei einem andern Geldinstitut in Oesterreich, zu hinterlegen.

Die Inhaber von Fr. 8,799,000 Nennwert Obligationen haben sich mit der Auszahlung in Schillingen einverstanden erklärt. Das Zinsbefreiung per 1. April 1934 auf dem restlichen Obligationenumfang von Fr. 20,207,000 haben wir in den Auslandschuldenfonds bei der Oesterreichischen Nationalbank auf unsern Namen mit Schilling S15,857,63, als Gegenwert von Fr. 479,916.25 zum Kurse von 170 einbezahlt.

Der hinterlegte Betrag bleibt so lange gesperrt, bis die Oesterreichische Nationalbank denselben zur Umwandlung in die geschehliche Schweizerwährung freigibt. Soweit jedoch die Couponinhaber gewillt sind, gegen den am 1. April 1934 fällig gewordenen Coupon den Schilling-Gegenwert anzunehmen und denselben gemäss den österreichischen Devisenvorschriften in Oesterreich selbst zu verwenden, werden die entsprechenden Schillingbeträge von der Oesterreichischen Nationalbank freigegeben.

Wir haben von dieser Erklärung auch der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, als Vertreterin der Gläubigergemeinschaft für die Gesamtheit der Kommunalsschuldscheine dieser Anleihe im Sinne der Verordnung des schweizerischen Bundesrates vom 20. Februar 1918, Kenntnis gegeben. 1002

Innsbruck, den 29. März 1934.

Tirolische Landes-Hypothekenanstalt.

Die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich hat, als Vertreterin der Gläubigergemeinschaft für die Gesamtheit der Inhaber von Kommunalsschuldscheinen der obigen Anleihe, gegen diese Rechtsverletzungen bei der Schuldnerin und bei der Regierung des Landes Tirol, das die Anleihe garantiert hat, erneut Protest eingelegt.

Zürich, den 4. April 1934.

Schweizerische Kreditanstalt.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

fünfzigsten

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. April 1934, vormittags 11 Uhr, in das Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Klybeckstrasse 141, in Basel, zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte eingeladen:

- 1. Bericht und Rechnung für das Jahr 1933. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Beschlusfassung über: a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; b) Entlastung der Verwaltung; c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende. 4. Neuwahlen für fünf in periodischem Austritte befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates. 5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden vom 16. bis 24. April 1934 gegen Hinterlegung der Aktien am Sitze der Gesellschaft, sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel verabfolgt.

Die Rechnungen und der Bericht der Revisoren liegen vom 16. April 1934 an bereit und können von diesem Tage an am Sitze der Gesellschaft, sowie an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel durch die Herren Aktionäre eingesehen bzw. bezogen werden. (3751 Q) 1003 i

Basel, den 6. April 1934.

Für den Verwaltungsrat der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel Der Präsident: Dr. J. Brodbeck-Sandreuter.

Ausgabe einer 4 1/4 % Anleihe der Einwohnergemeinde Interlaken von 1934 von Fr. 2,000,000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. Juni 1934 fällig werdenden 4 % Anleihe von 1909 von restl. Fr. 1,750,000,
zur Konsolidierung schwebender Schulden und zur Beschaffung von Mitteln für die laufenden Bedürfnisse.

Anleihebedingungen: Zinssatz 4 1/4 %,

Semestercoupons per 1. Mai und 1. November. **Anleihehdauer** 15 Jahre mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gemeinde nach 10 Jahren.
Inhabertitel zu Fr. 1000. **Kotierung** der Anleihe an der Börse von Bern.

Emissionskurs 99 %, zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel.

Frist zur Einreichung der Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen vom 5. bis 13. April 1934

KANTONALBANK VON BERN

Konversions- und Zeichnungsstellen:

Bern: Kantonalbank von Bern und Ihre sämtlichen
Zweiganstalten
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kreditanstalt
Eidgenössische Bank A. G.
Schweizerische Bankgesellschaft
Berner Handelsbank
Spar- und Leihkasse in Bern
Deposito-Cassa der Stadt Bern

Bern: Gewerbekasse
Eug. v. Büren & Co.
Armand von Ernst & Co.
v. Ernst & Co.
Vyttenbach & Co.
Interlaken: Kantonalbank von Bern
Volksbank Interlaken A. G.
Ersparnkasse des Amtsbezirks
Interlaken

Thun: Kantonalbank von Eern
Spar- & Leihkasse in Thun mit Filialen in
Spiez und Gstaad
Basel: Ehinger & Cie.
A. Sarasin & Cie.
Zahn & Cie.

(4038 Y) 942

Bank für Transportwerthe, Glarus

Einladung

- zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 23. April 1934, vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel, Freiestrasse 90.

Tagesordnung:

- Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1933. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1933.
- Wahlen.

- zur ausserordentlichen Generalversammlung sämtlicher Aktionäre auf Montag, den 23. April 1934, vormittags 10 1/2 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel, Freiestrasse 90.

Tagesordnung:

- Herabsetzung des Vorzugs- und des Stammaktienkapitals. Barauschüttung an die Vorzugsaktionäre.
- Aenderung von § 4 der Statuten.

Für den Fall der Beschlussunfähigkeit dieser Generalversammlung (§ 13 der Statuten):

- zur zweiten ausserordentlichen Generalversammlung sämtlicher Aktionäre, auf Montag, den 23. April 1934, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel, Freiestrasse 90, und zwar im Anschluss an die ausserordentliche Generalversammlung sub 2).

Tagesordnung:

wie sub 2).

- zur ausserordentlichen Generalversammlung der Stammaktionäre auf Montag, den 23. April 1934, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel, Freiestrasse 90, im Anschluss an die ausserordentliche Generalversammlung sämtlicher Aktionäre.

Tagesordnung:

Zustimmung zu den in der ausserordentlichen Generalversammlung sämtlicher Aktionäre zu fassenden Beschlüssen.

Für den Fall der Beschlussunfähigkeit dieser Generalversammlung (§ 13 der Statuten):

- zur zweiten ausserordentlichen Generalversammlung der Stammaktionäre auf Montag, den 23. April 1934, im Sitzungssaal der Basler Handelsbank in Basel, Freiestrasse 90, und zwar im Anschluss an die ausserordentliche Generalversammlung sub 4).

Tagesordnung:

wie sub 4).

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1933, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. April 1934 an am Sitze der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche an diesen Versammlungen teilzunehmen wünschen, haben als Legitimation ihre Aktientitel bis und mit spätestens den 18. April 1934 gegen Empfangsschein bei der

Basler Handelsbank in Basel, Genf oder Zürich

zu deponieren, an welchen Stellen ihnen die Zutritts- und Stimmkarten verabfolgt werden. (3750 Q) 1005 i

Glarus, den 7. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz

Le dividende de l'exercice 1933 fixé à fr. 30. — par action, par l'assemblée générale des actionnaires du 6 avril 1934, sera payable sous déduction de l'impôt fédéral en fr. 28. 65, dès le 9 avril 1934, contre remise du coupon n° 40, à la Caisse de la Compagnie, 10, Rue Diday, à Genève. 1011 i

Basler Handelsbank

Kündigung

Wir kündigen hierdurch alle am 15. April 1934 kündbaren

4 3/4 % und 5 % Kassaobligationen unserer Bank

(Couponsverfallzeit: 15. April, 15. Oktober)

zur Rückzahlung auf den 15. Oktober 1934, von welchem Tage ab deren Verzinsung aufhört. (3734 Q) 1008

Basel, den 5. April 1934.

Basler Handelsbank.

Pompes Funèbres Générales S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
à Lausanne, au siège social, Palud 7, pour le mercredi 18 avril 1934, à 11 hs.

ORDRE DU JOUR:

- Opérations statutaires.
- Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées dès ce jour, au siège social de la Société, Place Palud 7, à Lausanne, sur présentation des actions ou certificats de dépôt.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs peuvent également être consultés au siège social, dès le 10 avril 1934. (458-19 L) 915 i

Lausanne, le 28 mars 1934.

Le conseil d'administration.

Parquet- und Chaletfabrik, A.-G., Bern

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre gelangt pro 1933 Coupon Nr. 24 unserer Aktien mit

Fr. 10.—

abzüglich 4 1/2 % eidgenössische Couponsteuer zur Einlösung.

Die Coupons können bei folgenden Banken zur Zahlung vorgewiesen werden:

in Bern: bei der Spar- und Leihkasse in Bern, und

bei der Schweizerischen Kreditanstalt;

in Langenthal: bei der Bank in Langenthal. (4197 Y) 1013 i

Bern, den 5. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

Staat von San Paulo (Vereinigte Staaten von Brasilien)

7% Secured Sinking Fund Gold Bonds der Kaffee-Realisierungsanleihe von 1930, fällig am 1. Oktober 1940

Es wird hiernit bekannt gegeben, dass zu Tilgungszwecken \$ 1,255,000 Nennwert Bonds der vorgemänten Anleihe zur Rückzahlung auf den 1. April 1934 gezogen wurden, und zwar die Nummern:

Table with columns for bond numbers and values, categorized by 'D à je \$ 500'.

Table with columns for bond numbers and values, categorized by 'M à je \$ 1000'.

* Für den gezogenen Titel Nr. M 28998 zirkuliert der Interim-Receipt Nr. M 5308. Die Rückzahlung der gezogenen Bonds, deren Verzinsung mit dem Verfalltag aufhört, erfolgt vom 1. April 1934 an zum Nennwert gegen Einreichung der Stücke mit sämtlichen unverfallenen Coupons:

in New York: bei Speyer & Co. und J. Henry Schroder Trust Company, in der Schweiz: bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und ihren sämtlichen Niederlassungen. Auf den Namen eingetragene Bonds müssen mit den für den Uebertrag benötigten Dokumenten versehen sein. Der Coupon per 1. April 1934 ist abzutrennen und gesondert zum Einzug zu bringen.

17. März 1934. Für den Staat von San Paulo: David Moretzsohn, Generalkonsul von Brasilien ad interim.

Restantenliste per 14. März 1934

Ausgelost per 1. Oktober 1931: M à \$ 1000, Nr. 32165. Ausgelost per 1. April 1932: M à \$ 1000, Nr. 14951, 25875. Ausgelost per 1. Oktober 1932: M à \$ 1000, Nr. 4557, 24314, 25487, 29823. Ausgelost per 1. April 1933: M à \$ 1000, Nr. 6183, 7644, 28996*.

* Für den Titel Nr. M 28996 zirkuliert der Interim-Receipt Nr. M 5300. Ausgelost per 1. Oktober 1933: D à \$ 500, Nr. 1600, 2189, 2380, 2583, 2594, 2767, 2786, 2793, 3103, 3180, 4168, 4322, 4464, 4985.

Table with columns for bond numbers and values, categorized by 'M à \$ 1000'.

Diese Anleihe wurde ursprünglich im Gegenwert von £ 20,000,000 ausgeben, wovon eine Dollar-Tranche von \$ 35,000,000. Um die Zinszahlung und Tilgung erhaltenen Einlösungsmittel, welche nach Abschreibung des Reservefonds weniger als die vertragsmässig vorgesehene Anschaffung betragen, für die Sterling- und Dollar-Tranche vorzunehmen, hat sich der Staat veranlasst gesehen, am 12. März 1934 den Kurs festzusetzen, auf dessen Basis die Coupons und ausgelosten Titel vom 1. April 1934 an eingelöst werden. Dieser Kurs wurde mit \$ 5.07 1/2 je Pfund Sterling festgesetzt und zu diesem Kurs verbietet, nach Bereitstellung der für die Zahlung des Coupons per 1. April 1934 benötigten Mittel, ein Betrag, welcher ausreicht, um die Rückzahlung von \$ 1,255,000 Nennwert Dollar-Bonds, sowie eines entsprechenden Betrages Sterling-Bonds in London vorzunehmen. Diese Tilgungen belaufen sich ungefähr auf 72 % der vertragsmässigen halbjährlichen Amortisationsquoten.

Coupons und ausgeloste Titel der Dollar-Tranche der obigen Anleihe sind vom 1. April 1934 an auf Basis des obenverwähnten, festgesetzten Kurses wie folgt zahlbar:

Table with columns for Nennwert, Einlösungsbetrag, and values for \$ 35.- Coupons and \$ 17.50, \$ 1000.- Bonds, and \$ 500.-.

Die erwähnten Coupons und ausgelosten Titel sind nur auf dieser Dollar-Basis zahlbar und gelangen, sofern sie bei einer Zahlstelle ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika eingereicht werden, in der Währung des betreffenden Landes, unter Umrechnung der in dieser Bekanntmachung aufgeführten Dollar-Beträge zum Goldkurs der Sichtdevisen auf New York vom Tage der Einreichung, zur Auszahlung. Infolge des Unvermögens der Regierung des Staates von Sao Paulo, sich die nötigen Devisen zu beschaffen, konnten die Einlösungsmittel für die Tilgung sämtlicher \$ 1,750,000 Nennwert-Bonds gemäss Anleihevertrag nicht erhältlich gemacht werden. Die Regierung des Staates von Sao Paulo hat jedoch die Unterzeichneten beauftragt, alle bis und mit 31. März 1934 bei ihnen oder ihren Agenten in Sao Paulo eingehenden weiteren Beträge für eine zusätzliche Ziehung zu verwenden. Nach Eingang dieser Mittel, einschliesslich der jetzt in Transit befindlichen Summen, wird eine zusätzliche Ziehung vorgenommen und eine weitere Bekanntmachung veröffentlicht. Die dann ausgelosten Bonds werden sofort, zuzüglich Marchzinsen, ausbezahlt.

Speyer & Co. J. Henry Schroder Banking Corp.

Furness Transport A.G.

Basel

Nauenstr. 63 a Handelshof

Die **Furness-Linien** befahren alle Meere
Schnelle und zuverlässige Verzollte u. unverzollte
Bahnsammelverkehre Lagerungen
Personen- und Eilgüterdienst auf dem Rhein
inkasso 260

Der verantwortliche Geschäftsführer

will über die internen Vorgänge im Geschäftsbetriebe unterrichtet sein; dadurch ist er in der Lage, vorsichtig disponieren zu können. Die Meyerschen Erfolgs- und Unkosten-Tabellen sind zwei vortreffliche Helfer, denn im Gegensatz zur Bilanz orientieren sie nicht nur über den derzeitigen Stand der Unternehmung, sondern über deren Entwicklung im Laufe der Jahre; und dies ist ungleich wichtiger! Beide Exemplare zusammen Fr. 7.—
August Meyer-Häner, Gundeldingerstrasse 111, Basel. 111-1

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Cham und Vevey

Die Herren Aktionäre werden eingeladen zur
67. ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 27. April 1934, um 15.30 Uhr, im «Neudorf», in Cham.

- Traktandenliste:
1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Rechnung für das Geschäftsjahr 1933.
 2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
 3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
 5. Statutarische Wahlen.

Inhaber von Stammaktien können Eintrittskarten bei den Bureaux der Gesellschaft in Cham und Vevey gegen Einsendung eines in richtiger Nummernfolge ausgefertigten Aktienverzeichnisses bis und mit 25. April 1934 beziehen. Nach dem 25. April werden keine Karten mehr verabfolgt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren stehen den Aktionären bei den Sitzungen der Gesellschaft zur Verfügung.

Es wird ferner zur Kenntnis der Interessenten gebracht, dass das Uebertragungsregister der Prioritätsaktien im Hinblick auf diese ordentliche Generalversammlung vom 12. April bis und mit 27. April 1934 geschlossen ist.

Cham und Vevey, den 7. April 1934. (77703 V) 1001 i

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **L. Dapples.**

Astra Compania Argentina de Petroleo S. A.

Les actionnaires sont convoqués à Buenos-Ayres le 26 avril 1934, à 11 heures, en **assemblée générale ordinaire** avec l'ordre du jour suivant:

1. Présentation du rapport du conseil d'administration, du bilan, du compte de profits et pertes, du rapport du syndic, pour l'exercice clos le 31 décembre 1933 et affectation des bénéfices.
2. Rémunération du comité de direction.
3. Election pour 3 ans de deux administrateurs sortants, election du syndic et du syndic suppléant.
4. Désignation de deux actionnaires pour signer le protocole de l'assemblée.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres accompagnés d'un bordereau numérique, classé dans l'ordre arithmétique, jusqu'au 16 avril 1934 inclus, en Suisse, auprès de la Société de Banque Suisse à Genève (ainsi que ses sièges, succursales et agences): MM. Pietet & Cie, Rue Diday, Genève.

Commune du Locle

Liste des obligations sorties au tirage au sort de 1934

Emprunt 3 3/4 % de 1889

No 22	26	28	45	97	127	143	197	240	259	261	339	366	400	410	457	473																																																								
Remboursables le 31 juillet 1934, à la Banque Fédérale, à Zurich, et à ses comptoirs en Suisse; à la Société de Banque Suisse, au Locle et à Neuchâtel; et chez MM. les fils Dreyfuss & Cie, à Bâle.																																																																								
Emprunt 3,6 % de 1894																																																																								
No 80	106	132	197	210	276	316	356	458	469	473	492	499	503	510	528	604	636	658	674	679	684	693	715	760	772	806	809	818	872	929	1048	1049	1052	1124	1156	1163	1164	1210	1214	1228	1250	1252	1286	1301	1346	1348	1364	1377	1406	1408	1414	1417	1427	1440	1445	1466	1480	1482	1518	1522	1563	1613	1731	A/B.	1787	A/B.	1788	A/B.	1793	A/B.	1797	A/B.

Remboursables le 30 juin 1934, à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, à ses succursales, agences et bureaux correspondants dans le canton, à la Société de Banque Suisse, au Locle; chez MM. Ehinger & Cie et chez MM. les fils Dreyfuss & Cie, à Bâle.

Emprunt 3 1/2 % de 1898

No 19	57	103	120	124	149	150	198	234	257	270	284	306	313	317	334	340	347	370	371	378	391	395	424	474	487	512	522	531	535	625	640	652	666	674	692	721	758	780	787	812	827	835	847	868	888	899	916	964	982	1016	1032	1042	1043	1063	1115	1118	1127	1130	1132	1219	1233	1242	1253	1258	1307	1309	1321	1330	1338	1372	1377	1421	1433	1437	1459	1472	1478	1515	1517	1522	1548	1558	1560	1609	1643	1645	1649
-------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Remboursables le 30 juin 1934, à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, à ses succursales, agences et bureaux correspondants dans le canton. 1004
Ces obligations cessent de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Conseil Communal.

Le LOCLE, le 31 mars 1934



Foire Suisse, Bâle

7-17 avril 1934

Billets simple course valables aussi pour le retour.
Cartes d'acheteurs auprès des exposants ou au bureau de la Foire Suisse à Bâle.

Die naturfrisch duftende
Sibo Toiletten Seife

Société Financière Neuchâtoise d'Electricité S.A.
(Holding Company) à Neuchâtel

Emprunt 4 1/4 % du 30 juin 1931

3^{me} tirage du 29 mars 1934

Les 25 obligations dont les numéros suivent, ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le 30 juin 1934.

Nos 18 82 93 124 252 261 273 827 410 411 413 418 424 543 544 584 660 675 689 737 785 833 857 922 931

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux Caisses de la Banque Cantonale Neuchâtoise, à raison de Fr. 500 par obligation.

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 juin 1934. Neuchâtel, le 29 mars 1934.

Société Financière Neuchâtoise d'Electricité S.A.
954 (HOLDING COMPANY)



Sindy's Hygiene
Kochgeschw.-Reiniger
damit mit Vorteil
von Putztuchweber!
u. Topfreiniger-Fabrik
DREISPITZ
Leop. Herb. Basel.

Eisenbaugeschäft Vohland & Bär A.-G. Basel

Einladung zur achtundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre Freitag, den 20. April 1934, 11 1/2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Kanonengasse 3, Basel.

Traktanden: Laut § 15 a, b und c der Statuten.
Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht liegen vom 12. April an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss § 9 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens 2 Tage vor der Generalversammlung, also bis 17. April 1934, bei der Handwerkerbank Basel zu deponieren und erhalten dafür eine Zutrittskarte. (3733 Q) 1007 i
Basel, den 5. April 1934. **Der Verwaltungsrat.**

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Dividenden-Zahlung
Die Auszahlung der Dividende von 7 % für das Geschäftsjahr 1933 erfolgt vom 7. April 1934 ab und zwar

- a) ab den einheitlichen Aktien à nom. Fr. 500 mit Fr. 35. — gegen Einlieferung des Coupons Nr. 12 bei folgenden Bankstellen:
Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
Herren Darier & Cie. in Genf,
Herren Armand von Ernst & Cie. in Bern,
Herren Wegelin & Co. in St. Gallen;
- b) ab den Aktien Serie A à nom. Fr. 400. — mit Fr. 28. —,
ab den Aktien Serie B à nom. » 40. — mit » 2.80,
ab den Aktien Serie C à nom. » 100. — mit » 7. —,
ab den Aktien Serie C à nom. » 10. — mit » 0.70,



PAPYRUS
Schutzmarke

Für Industrie, 1015
Banken u. Behörden
la. Kohlepapier,
schwarz und farbig.
Durchschlagpapiere,
weiss u. farbig, Schweizerfabrikate. Verl. Sie bemust. Offerte. P. Gimmi & Co. z. Papyrus, St. Gallen.

Stagiaire

Jüngling, Westschweizer, möchte in der deutschen Schweiz einen Vorbereitungsaufenthalt machen. Besitzt Zeugnis der Handelsmatrikel u. Lizenziat der Handels- und Oekonomie-Wissenschaften von der Universität. — Offerten unter Chiffre P 1898 N an Publicitas Neuchâtel. 1019

Flugpost-Papier

echt Japan-Seiden
hauchzart und zäh
Fr. 15.—/100 Blatt franko

Alfred Kobelt, Aarau
Spezialgeschäft für 997
Schreibmaschinenpapiere

Grands locaux de bureaux...

Une publication de ce genre n'intéresse pas les particuliers, mais bien les gens d'affaires, les lecteurs de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Durch Bankumbau

entbehrlich gewordene
Panzer- und Archivrüfen
Rolladenschrank
Kassenschränke
Safes
auch für Archiv geeignet, vorteilhaft zu verkaufen.
Off. unt. Chiffre Q 6719 Z an Publicitas Bern. 982